濱江日報
康德八年陸月拾肆日　星期陸　陰歷伍月貳拾日　第壹貳伍叁號　第一版
（第三種郵便物認可）（康德肆年拾壹月壹日）
康德四年十一月一日發行
價目　本報　每份八分　一月一元四角　外埠加郵費兩角
▲第壹貳伍叁號▲　▼本報今日出二大張▼

繼政治的諒解後 日蘇又見經濟妥協

新通商協定意義重大

東京十三日電：日蘇通商交涉，係前年秋，因瑞典公使，於赴任途中之松島康夫氏，與米克燕蘇聯貿易人民委員之間，曾有所進行。其後，因國境紛爭等，發生各種之事情。及至去年春，竟呈中斷狀態。迨入本年後，始以一月二十一日，成立漁業協定為契機，兩國之一般的關係，遂趨好轉。而關於通商問題，則又復釀成進行討議之氣運。於是二月十七日，建川大使，同莫洛托夫外務人民委員之間，開始交涉，意見已趨一致。當即開始會談。繼則因松岡外相之訪問莫斯科，成立日蘇中立交涉，以確立兩國新的政治關係。由斯以來，通商交涉，乃本諸互讓的精神，進行極為順利。至六月十一日，終見成立矣。原來兩國欲締結通商交涉之意思，曾於一九二五年之日蘇基本條約末尾有所記載。此次，自蘇維埃聯邦開始國交以來，實乃於其第十六年之歲月，而告成立者。此於日蘇國交上，誠可謂為劃期的。故政治的中立條約，益之以此經濟協定，則兩國之私意，誠難有所測悉。如斯友好的雰圍氣，由漁業基本條約，以及兩國之未解決案件，均將猶開解決之端緒，是以頗堪期待云。

通商協定內容要點 輸出入總額年各三千萬圓

東京十三日電：十一日所妥結之日蘇通商協定，及貿易支付協定之要綱，於十二日，外務省發表如左：

△通商協定

一，有效期限，五年，如廢棄之通告時，其後效力，自動更新之。

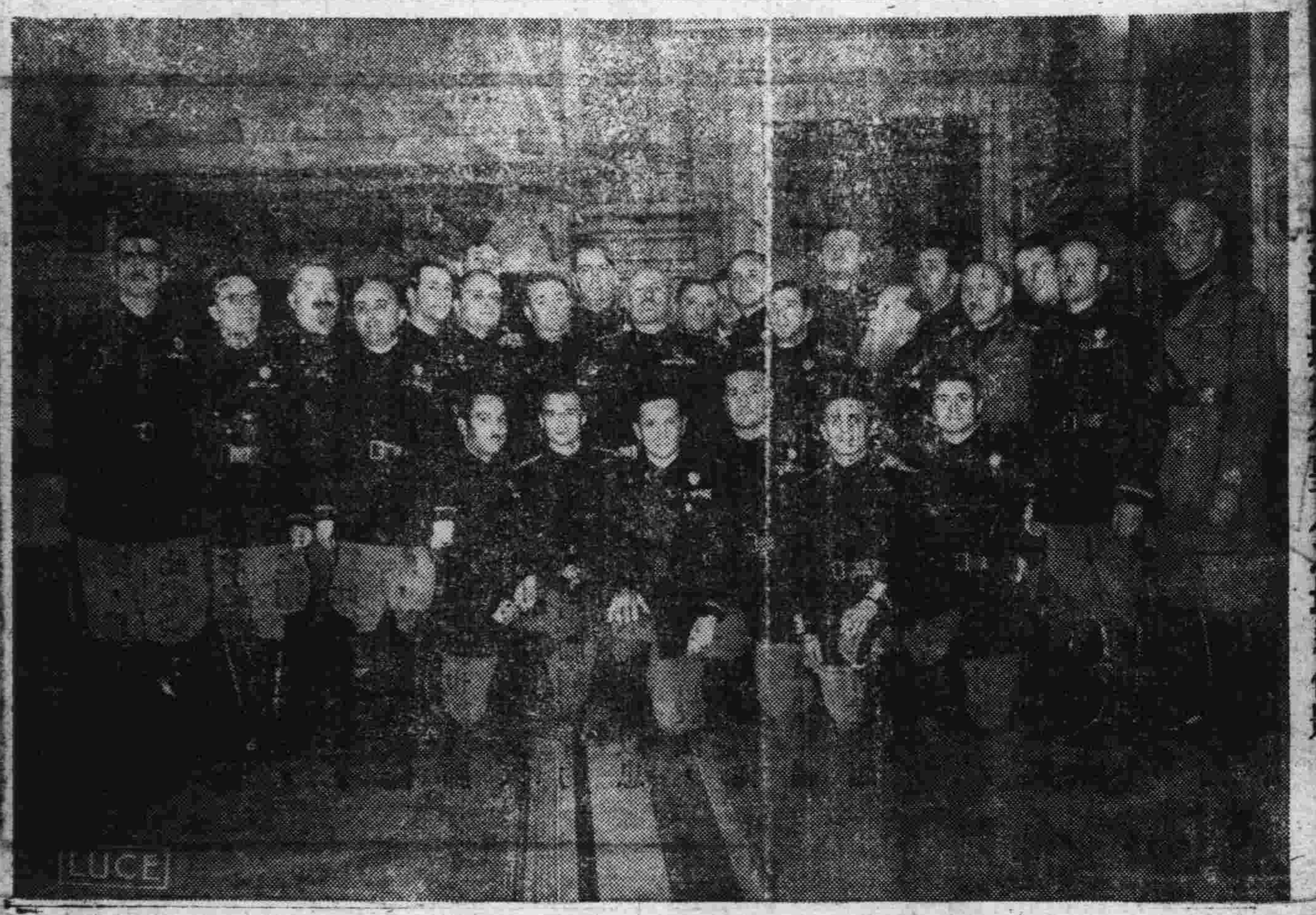
，輸出入規則，輸出入禁止限制，船舶及貨物，稅關手續，噸稅，港稅，關于航路以最惠國待遇之。

△貿易及支付協定

一，有效期間，一年。無廢棄通告時，則延長一年。

二，貿易係以一對一為原則，輸出及輸入之總額，須均相等。于協定一年間，日方輸出為生絲，繭，機械及器具類，樟腦油，雜貨及其他，計三千萬圓。輸入者為石油，滿淹鐵，白金，肥料及雜品等，計三千萬圓。輸出入共計為六千萬圓。交易之支付，以圓單位原則行之。

三，通商協定及貿易支付協定之效力，于正式調印之同時發生之。



意首相莫索里尼
[illegible]要人[illegible]合影

美軍部設置 防衛及作戰本部

華盛頓十三日電：據由政府側得到之情報，陸軍以對外敵之侵略防衛美國為目的，立案戰時防衛計畫，任命威廉禮中將為東北防衛司令，以當新英格蘭地方及中部大西洋岸之產業中心地諸洲防衛之衝。于南部沿岸地方，西部沿岸地方，及中部諸洲之三地方，似亦設置同樣之司令部。又海軍為防衛東北部諸州，據稱，已設置作戰本部，且任命安特里也滋少將為部長。並于其他沿岸地域，亦已設置作戰本部矣。

施行紙片爆擊 德空軍對倫敦

倫敦十二日電：德空軍十一日夜，大舉進襲英國本土，代投擲爆彈，而撒布傳單。同紙片上，印刷詳細說明，大西洋之戰果，並與英國側之發表，與羅斯福大總統發表之數字比例。據云，指摘英國側，對遭德軍擊沉船舶噸數之不實。英國官憲對此，紙片爆彈，拾得特為忙迫云。

日蘇通商交涉成功 滿洲關係方面歡迎

新京十二日電：對日蘇通商交涉妥協成功，滿洲國國際方面，皆大為歡迎。同時謂此交涉之成功，乃日蘇兩國間親善友好關係樹立之具體內容之証明。自日蘇中立條約締結以來，與蘇聯關係，亦見新展開滿蘇兩國關係，日見好的影響，而此通商約成立，則滿蘇關係，更將良好矣。蓋日蘇通商交涉，自中立條約締結以來之更一層促進云。

新京十二日電：關于日蘇通商協定之締結，滿洲國方面，認為此交涉之成功，實為日蘇兩國間之親善友好關係樹立之具體的本據。以滿洲國言之，依前次之日蘇締結中立條約，滿蘇關係已見新的好轉。今日蘇通商協定成立之情勢，當更有一層有利，故滿蘇關係之前途，實有好轉的期待。

聯合國開合同會議 採決對德意戰爭之方針

倫敦十二日電：英本國，英帝國各自治領政府，並聯合國政府之第一次合同會議，十二于聖德詹姆斯宮，對邱吉爾首相之激勵致辭，答以決採取在獲得最後勝利前而繼續對德意戰爭之方針矣。

叙利亞英軍進攻轉猛 法軍奮戰阻其前進

維西十三日電：據十一日達於當地之近東戰況如左：一，由十日夜至十一日晨，英近東軍，因有力增援部隊之開到，遂轉為猛烈之攻勢。於南部列巴能一帶，澳洲兵因得海軍艦砲之協助，對法軍之主要防禦陣地，陸續施以壓迫。法軍由里丹河沿河岸北進，法軍雖損害極大，但亦不屈服，仍與優勢之敵，勇敢抗戰。一，梅爾臼姆東方之法軍，由哈蒙山脈西方，向北一方，哈什巴亞等地後退。一，於哈蒙山脈與臼貝爾耶得，得爾茲山脈中間地區，得空軍援助之法軍

中國駐日大使褚民誼氏 歡宴長江產貿協會幹部

東京十二日電：中國大使褚民誼氏，于十二日正午，在大使館招待長江產業貿易開發協會幹部，共進午餐，從事懇談，協會方面，有會長村田省藏，大谷郵船社長，清水，東亞海運正副社長，松村上海日商會議所及其他等出席云。

德當局發表意見 關於洛賓母亞號事件

華盛頓十二日電：大西洋上沉沒之美船洛賓母亞號，其沉沒理由，最正式報告，係由救助同船乘組員之布拉吉爾汽船拿少條號入港帶來。十二日由黑爾昂布克美國領事館，對入港之奧少條號取調結果，則謂洛賓母亞號，被為德潛水艇所擊沉者。以此假定的報告，國務當局即公表矣云。

柏林十二日電：美船洛賓母亞號擊沉事件，於十二日有如左之發表：英國側一方的情報流布，致使真相不明。德側態度，亦無由言明。然若美國側之主張，謂該船為德國軍艦所擊沉。若果事實，則同船必載有戰時禁制品。總之，德國對於戰時國際法，向即尊重，不出違反之行動云。

〔寫眞〕漢口市內之女警察。

叙利亞戰呈膠着狀態 因法軍果敢的防禦

紐約十二日電：一氣衝貝魯特，達墨士革之英軍攻擊，各地有膠着狀態，以遭法軍果敢的防禦，英軍十一日以來，亘全戰線，呈無前進之模樣。各地之戰況如左：一，于達馬士革方面，英軍迫進同市，惟停止于其南方之格斯也附近，十一日以來，以同地為中心，陸續激戰中。一，但據昂格拉傳來之報道稱，英軍先鋒部隊，十二日突入達馬士革，惟非為確報。一，英側報道稱，英軍已渡約但河，向吉數開始攻略，並進向巴斯巴牙，且已占領同地。但法側稱，兩地仍均由法軍守備中。一，由伊拉克侵入之英軍，據云已達臨幼什拉底河之空軍基地底爾也曹，但非為確報。一，德意空軍，再度飛抵巴勒士登，爆擊也爾沙門，法軍擊退英軍及德高爾之聯合軍。更冒英空軍，亘數次之猛爆擊，而阻止沿海岸線進擊中之澳洲軍。又叙利亞之法空軍，對地上增強之集結部隊，加以機關槍掃射。

雷締亞北方迭爾岡必之英軍兵站基地。

斐丹法主席演說 激勵近東奮戰之法軍

維西十三日電：斐丹主席，十二日對與英，德高爾聯軍奮戰而占劣勢之法近東軍將兵，及叙利亞住民，行如次之鼓勵豪語；一，余對諸君，防衛本國領，而續行困難抗戰之舉，深為感激。現全法蘭西，一方祈禱諸君之武運綿遠，同時並竭力支持諸君。諸國之勇門。故法蘭西，站在武人義務之立場，而讚許奮力防衛此守地城之法蘭西勇士。余並相信，諸君之努力，必有驚人效果也。一，籲告于叙利亞，列巴能之住民，查此二國，向來為于法蘭西庇護下，而繁榮幸福之邦。但不幸亦遭此次戰爭之恐怖。然侵略軍雖占壓倒的優勢，而法軍仍强力抵抗中，是以余對近東之住民，深望其不放棄信賴法蘭西之政策也。

（激勵法軍之斐丹主席）

德蘇成立新協定說 ─國際間現有此種推測─

紐約十二日電：近東情勢之急轉，致使各國對德蘇關係，作有各種之臆測的報道。十一日之A，P蘇非電，最近德蘇間，為謀現在以上之一層强固，有成立新協定之說云。

英·美在支治外法權 謂於和平恢復時 有行撤廢之用意 此之謂不兌現支票

倫敦十三日電：哈爾國務長官，前者曾有「支那和平恢復之場合，美國將撤廢在支治外法權」之用意，茲者巴特拉次官，於十二日之英下院，對哈加議員勞動黨之質問，答以英國有同樣措置之用意，意旨如次：英國對支政策，業於昨年七月，邱吉爾首相聲明矣，即極東平和恢復之際，英國即將治外法權撤廢，交回利權，並以互惠平等之基礎，改訂新條約。

德聯合艦隊司令官戰死 修尼賓氏繼任

柏林十一日國通電：德國政府確認聯合艦隊司令長官柳儉斯提督戰死，同時並發表任命修尼賓提督繼其後任。謂柳儉斯司令長官與畢斯麥號沉沒同時戰死云。

魯北地區討伐戰況

濟南十三日電：日軍○○部隊，討伐狀況如左：一，七日曉，在商河縣東北方地區，肅清中之○○鐵匪屯部隊，土屋軍曹以下○○名，探知唐莊【商河西方十公里】附近，有共匪約四十餘，正在蠕擾中，乃即與急襲，殊與以一大打擊，追擊至冠莊【商河西方十一公里】附近，而殲滅之。敵死廿八，鹵獲小槍八，同彈藥二百八十。二，近來臨清西北地區之共產第廿九師第七旅及第九旅，約七百之敵軍，被足立討伐隊，于八日晨，在臨清西方約二十公里之下堡寺附近發見，加以猛擊，當即使之潰退。此役，敵死五十六，鹵獲小鎗廿五，同彈藥五百二十，三，在廖縣南方地區，肅清討伐中之長谷川討伐隊，十日在林村【諸城東南方約二十五公里】，與張步雲軍約百餘遭遇，乃與以殲滅的打擊，敵死九十五，鹵獲小槍六十五，手鎗七支云。

印度社會不安 各工場相繼發生工潮

喀布爾十三日電：據當地所接之情報稱：印度阿木利昔爾地方久特工場之印度人勞動者，為要求公認勞動組合，則已開始罷工。又據孟買之報道謂，孟買八百名之肥皂工場印度人勞動者，亦行開始罷工。又那哥頗爾方面，其同情久特工場罷工之印度人，特行舉行示威運動。又有二百印刷工場從業員之罷工，亦陸續發生，故印度社會之不安，益為濃化。

德羅提携更形强化 德海外通信評論

柏林十三日電：與希特拉總統，里賓特洛夫外相，作重要會談之安特內斯克羅馬尼亞首相，十二日午後四時，由閱行出發，就歸國之途矣。關今次之德意志，羅馬尼亞會談，德意志海外通信社，十二日夜作如次之評論：會談于友好的精神中而告終結矣。為此會談之基底者，乃三國條約也。羅馬尼亞乃最早加入三國條約中之一國，無論政治，經濟，軍事的，皆與德意志持有密接之關係。即軍事方面，受德軍指導，而再建羅馬尼亞國軍，經濟的則以幾多協定，而約束亘長期間之協同提攜。考慮此種事情，則殊可預想，今次之會談，已討議關兩國相互提携之凡有問題矣。

德總統接見羅首相 舉行重大會談

閱行十三日電：希特拉總統，十二日午前十一時，于布里斯特斯加之山莊，招見羅馬尼亞首相安德內斯哥氏，于外相里賓特洛夫陪席下，行重要會商矣。

不談抱負只望成果 田村敏雄氏談訪德感想

新京十二日電：對戰時下德國眞相，將往視察之大同學院總務部長田村敏雄氏，談訪德之感想如左：余赴德國尚為初次，此次大戰中，收得美滿戰果之原因，戰時下德國農村政策教育狀況，以及國民等組織等制度，皆能目睹，欣幸何似。復加余入大同學院，尚有多數應作之事，但使用戰時下貴重之經費，前赴德國，非獲得充分之成果不可，從來多徒談抱負，而無成果，長為憾恐，此次故不談抱負，而擬舉得相當之成果以歸滿云。

謂德軍百師集結蘇境 英報挑撥德蘇國交

倫敦十二日國通電：于特里布斯駐蘇大使歸國之同時，以蘇聯為中心之國際政局，為倫敦各報論評之焦點。尤其德蘇關係，頗堪注目。此間報道，德軍沿德蘇國境續行集結中。據倫敦泰晤士報外交記者之報道稱：德軍對駐屯羅馬尼亞之比薩比亞地方國境之德軍，突增强三個新銳部隊，聞此等部隊，已於六月初旬到抵羅馬尼亞，於由波羅地海至黑海之蘇德國境附近，已有百師之德軍，刻正整束軍裝而待機中云。

日對荷印最後態度 最高首腦部會議決定 決定撤退芳澤代表

東京十三日電：對荷印之對日回答，決定日本政府最後態度之最高首腦部會議，一日午後二時，至同六時餘，亘四小時餘，慎重協議，其結果，已決定日方最後的態度，及對芳澤代表發出之回訓方針。政府將按此決定調整回訓案文後，即對芳澤代表發令，待此項案文內容到着現地後，即由政府於適當之機會公表之。十一日之最高首腦部會議散會後，情報局對日本政府之決定方針，以非公式發表，內容不詳。但特據九，十兩日之外務省關係各省，事務當局會議，及緊急外務省議之決定，而命芳澤代表以下日方使節團一行撤退，並對各般善後處置，施以圓滿之對策云。

美總統派特使 哈里曼一行赴近東

華盛頓十三日電：安里大總統秘書，於十一日發表，為促進對英援助，衛大總統令，派遣赴倫敦之哈里曼特派使節，偕同數名輔佐官，為整理由美國向近東方面輸送軍需品之受授手續，已由倫敦出發，前赴近東云。

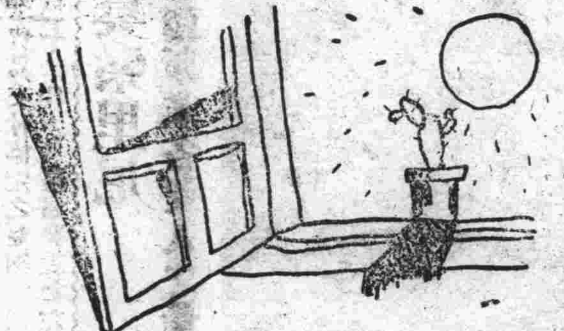
宜昌攻下已一週年 華中前綫舉行慶祝

宜昌十三日電：光陰匆匆，不覺敵軍第五戰區心臟部宜昌之陷落，已閱一年，茲於十二日午前九時，由戰功輝煌之柴田，北村等諸部隊，舉行紀念典禮。同時，縣政府亦舉行官民合同之更生紀念式典，斯夜，則舉行提燈遊行大會，於華中之最前線，展開未曾有之熱烈盛況云。

英方宣傳 占領意軍港

開羅十二日國通電：英近東軍司令部，十二日發表：依英海，陸，空三軍共同作戰，十一日朝，占領紅海正面意大利殘存之最後港灣，以里特里亞之阿茲薩亞港（去米那亞布拉西北二百公里）矣。

肺結核在夏天應當怎樣治療



肺結核俗稱肺癆，爲人人所恐怖的一種病，因爲此症染後，若不得當療養，實有性命之憂，尤其當此炎夏，空氣燥熱之期，偶失調養，即危險太甚，因爲此症在炎熱之下不但呼吸感覺困難，胃腸機能減低，使食慾不振，同時身體也難與肺菌有鬭爭的能力，因爲好人在夏天，尚帶三分的病態，何況肺病纏身的人，豈不更要頹靡不堪嗎，所以患肺結核的人，此時不但急當設法，使肺菌無有活動的機會，使肺菌從肺部早日斂跡，同時也當速整腸胃，促進食慾，使身體早日健康起來，因爲人之强弱，與病鬭爭力的大小，全在胃腸的機能如何，所以患此症者，對於斯點應當特別注意

「若素」是人人必備良藥，也是患結核者不可一日或缺良劑，因爲「若素」不僅含有多量有益肺部的營養素，同時更有一種「理巴哉」成分，是專殲滅肺菌的，使肺菌無存在餘地，此外「若素」又能提高胃腸，促進食慾，使身體速得健康，所以望患肺結核的人，要早服「若素」才好

（適應症）
胃腸諸症
未老先衰
產前產後
小兒虛弱
營養不良
肺結核
神經衰弱

藥價
錠劑二十五日量・一元六角
粉末三十日量・一元六角

若素

奉天市信濃町十七號
若素製藥株式會社

保利他民

補血强壯

近代最進步的補劑
原料珍貴
製法合理
効力卓著

補血强壯劑保利他民、是以牛[illegible]及[illegible]白質爲原料、仿照人體內的消化方法、利用酵素作用、經過最完全的人工消化而成、內含造血素・肥肌素・發育素・活力素・食慾素・荷爾蒙素等[illegible]要素[illegible]阿米諾酸、其特徵如下。

一、本劑無需消化、對於胃腸不健及消化不良之人、也得發揮其補劑効力、并且四季咸可服用。
二、本劑得在體內製造新鮮血液、並有肥體豐肌作用
三、本劑得鼓勵體內細胞、輔助新陳代謝、促進發育並增進抗病的自然治癒力
四、本劑得補給體內荷爾蒙的不足。
五、本劑味甘而美、嬰婦孺亦喜服用。

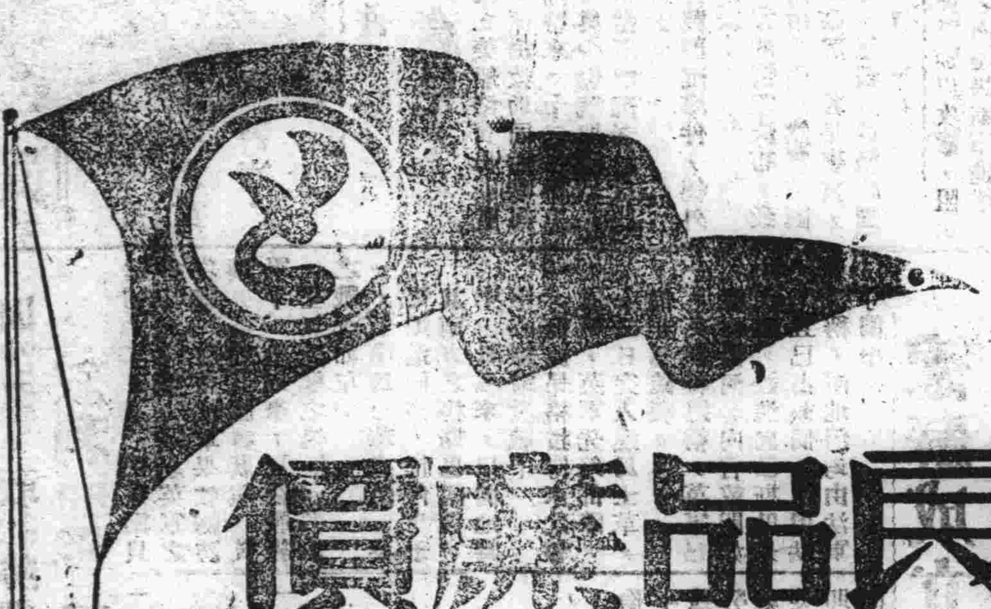
本劑兼有上述[illegible]特徵、凡身體虛弱者有滋補之必要者、服之無不合宜、故曰近代最進步的補劑。

（詳細仿單函索即寄）

【價格】小瓶 [illegible]　中瓶 [illegible]　大瓶 [illegible]

總發行　株式會社 武田長兵衛商店　日本大阪市東區道修町
滿洲總發行　滿洲武田藥品株式會社　奉天市大和區[illegible]町

各大藥房　均有經售



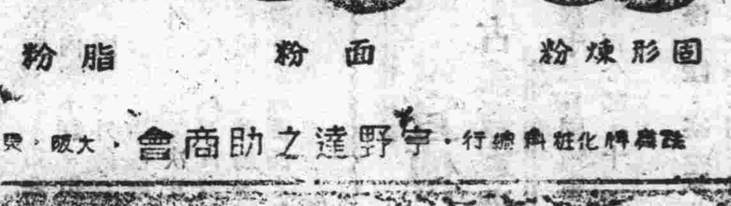
良品廉價
商品豐富

道裡地段街通籠街拐角
堂壽和
電話代表三四一六

即使
氣色不佳的諸位、
面色紅黑的諸位、
面容蒼白的諸位、
果爾搽用本品
—坦哥德蘭—
七色化粧
試用之下、管保有
玲瓏生動的漂亮
成績、化無鹽而成
西施、發揮着
明朗的健康美！

跳舞牌

美和魅力的近代化粧料
坦哥德蘭
タンゴドーラン



固形煉粉　面粉　脂粉

現今最流行的 增加美度妍美的七色
對於普通婦女……宜用肌色
對於白色的諸位……宜用白色
對於蒼黃色的諸位……宜用淡紅色
對於膚黑的諸位……宜用[illegible]色
蒼白色的諸位……宜用健康色
面色紫紅的諸位……宜用新鮮色
[illegible]的修容……宜用明朗色

跳舞牌化粧品總發行・宇野達之助商會・大阪・東京

新（公認）哈爾濱汽車學社 招收新生

（八大特色）

一、報名　隨時報名，十八歲以上，男女兼收
一、教授　精通滿語機人，專科教授及修理公司機器代改裝木炭汽車等
一、學科　各種學科，選擇近代精華，對於司機證之考試，所有各種課程，絕端負責任指導完備，以便取得（司機免許證）
一、學費　努力培養司機人才，以應社會需要起見主張收費低廉，授予新穎學術
一、濱車　備有近代新式雪佛蘭‖福特‖飛雅特等汽車四台
一、陳列　各種汽車機械，應有盡有，以備授課時實地練習之用
一、宿舍　寬敞，清潔
一、待遇　學生畢業後本社均有相當收入）代介紹職業，詳細簡章函索即寄）

社址：哈市道外許公路十七號

哈爾濱不動產信託株式會社

哈爾濱市埠頭區經緯街四七號
電話：四〇〇五，二二三六，七二九三，七二九四，
出張所　傅家區正陽九道街　電話三六二九
海拉爾北大街　電話六七〇

營業種類
管理部｛不動之信託產　管理不動產　房租担保放款　不動產之鑑定｝
工事部｛土木建築暖房　衛生等各種工事之承辦事業｝

本社在管理事業外又新設工事部並承交通部大臣以指令第一，七〇八號許可為土木建築暖房衛生等各種工事之包工事業並聘日滿優秀技師代為設計及監理請各位利用是荷

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祇有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功効之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥一粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危　污區厠所逞淫威
到處蚊蠅作媒介　飲食不潔禍難推
弱者喪生康轉弱　蔓延毒菌染着誰
患者本當求速治　安全預防免遭危

主治　瀉泄・瀑瀉腹痛・痢疾・赤痢・白痢・急痢・寒火痢・疫性痢・烟後痢・及一切久醫不効重程痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生

●服法另有詳細說明
●價目每瓶國幣八角
代理店正陽街西頭日夜交易五洲大藥房
總發行濱江省正陽五道街　泰華西藥商行

本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售

雙妹老牌花露水

哈爾濱代理處　集發合　東發合　永和盛　同興大　東和利　徵一堂　恒順公　永昌盛　信衡商店　麗綸商店　同發隆　公和利　福豐號　恒順昌　洪盛隆　廣順盛

總發行所　營口 奉天　廣生行啓

▲外埠通信都找瞽目大術學家周子良算盤打卦占卜 斷八字專斷特別奇案

（問病求醫方向指明）

▲本埠周卜徵末小事問卜一元抽籤六角關保重大抽籤二次二圓六章談命二元
▲該館主古歷五月二十日因慈喪歸里休息二十日今六月十五日返哈照常候卜
▲敬謝哈市道外正陽十五道街國泰影院西鄰天然命館術士周子良先生神卜指迷
▲敝人顧原禎於明水縣東三十五里永興村開設海源湧燒鍋家兄顧原慶於康德五年赴哈作客時曾赴天然命館周子良先生處占卜及大批八字。經周先生批斷康德六年三十六歲冬令身家必有天災人禍危險萬分嘗時家兄對數談論先生所斷之言我二人皆疑信參半未以為然執料果於六年十月初六日夜半一時未悉何故家見及禮二十九歲並四歲小婷竟於一室中問時被人殺害致死並搶去國幣千餘元當時兒手遠揚並具有嫌疑之標夥一名嫌事人亦逃走無際所幸家兄之側室三房皆各分室而居故未遭橫禍耳，做人至此始信周先生之神卜及八字批斷準確票驗祿毫無爽，而悔不確信先生之言也、此案至今宋破三月間歡又念赴周先生處問卜尋兒，經先生以算盤術斷言四五十冬月必有水落石出，想周子良先生在安東二十餘年在哈十餘年案負盛名，對於術學研究深彌，而經驗尤其書富，嘗必指日應驗也，先生神卜驚人，敢為諸君介紹，凡有若大疑難不解之事，速往天然命館周子良術士鑑問卜決疑，先生必為竭誠推斷，定可據得圖滿解決及前途進行之方針也。
明水縣永興村海源湧燒鍋疑案

◎君有急事遠方去信亦可焚香五柱卦爻六灸書明何日以下往上麻面點清報一吉時間何事體並寫明占卜人為官為商及欲求舊事推步成間新事成否課事在本埠或在遠方如與他人代爻須注明長審平報事管月令高低前途動靜如談八字便知既往未來命卦合參流年好歹卦資五元面歡算命三元將生辰年月家廊老幼人口說明備相冠相生本館詳批奉上也孫歲五天草批十元中批八字七天十五元八細批十天二十五元卦資鄭匯先交不失信用空函即不答覆對方倂號 ▲茲將該館績招男女新生習學卜術盲經視章列下：詳章面索即寄面議皆可資格高小以上年齡十五至三十歲精神體健桑晉宏亮學業優良品行歸方凡嗜好傾酒行為滑稽者概不收授女生缶女師數授女士卜卦赤同機有效男生子良担任一學生參月學賽十元二年十二元三年十五元飯費每月十元費用發月先交須有保證人無保先交六月費用合同書明中選雙方不雅退學期內無論發生任何事體保人負完完之賣任中逃督目生減學費二成女生如有家貧者減半價但學業須教力三年一亥警交費減三成術學偉大到處仰養逼歷全球無需川費此藝不經傳士農工商皆接治學習所用三年些少學費將來學就功成業滿自立懸饑作事數月即可挽回且指引世人迷律功尤深為日鮮男女各國人士皆可通信卜疑

要有為難事　快問宋亞知？

不但保險神卦靈驗無比　就是（神竹問事）

濱江全省獨一無二處，無論在何處算不准了。問不靈啦。可以請去問問，尋人失物病人生死這三宗大事真有特別的把握。君有何等萬難大事當面解決。要有不信者將自己的生年月日時忘了或是未忘請來隨便考查。

▲時間　早九時起　晚五時止　▲價目　神竹問事二元起碼　算卦一元　▲宋亞知卦館電話二〇七七番

地址道裏新城東七道街路南十號院內樓上

請速用　阿買巴赤痢特効藥

鹽野謹製

好梅親片

夏季惡性下痢橫行

「好梅親」片　乃最近本廠苦心發明之內服　防腐　殺菌　止瀉特効藥

「阿買巴」赤痢　固而不待言　即對於一般傳染性　腸病　急性・慢性腸加答兒　均有藥到　病除之神効也

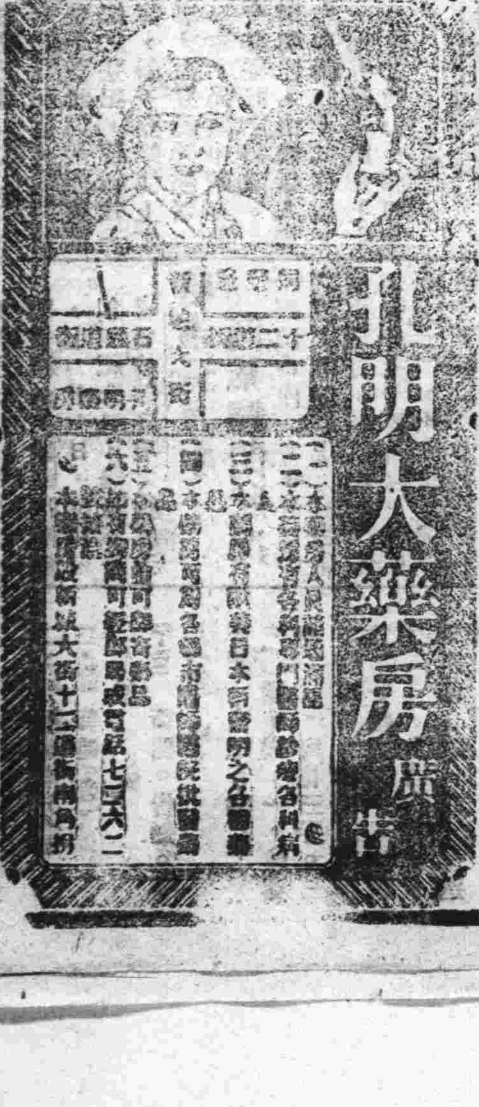
服他藥無効　速服「好梅親」片一試　即得跳出苦海

包裝　20片　100片

製造兼總發售處　鹽野義商店　大阪市東區道修町三丁目

鹽野義藥品株式會社　奉天敷島區協和街五段四三號

SH—Z1



孔明大藥房　廣告

淨面藥膏

齊司多靈

主治　皮膚粗黑　紋縐面暗　汗疱粉刺　春斑夏疹　血瘡癢癬

功効：潤膚嫩顏　較雪花膏力服效速　‖　除斑點脫　比油藥膏性厚倉切

△不含鉛質△　△不浮白粉▽　△不粘油膩△

風行全球：化驗良藥
男女適用：老幼咸宜　醫師化驗

零售整批均所歡迎　中央大藥房　哈爾濱石頭道一〇九　電話二九五二

紙類直輸出入商

合資會社　萩原商店

哈爾濱市石頭道街一二七
代表電話番號二三一五
支店　齊齊哈爾，佳木斯，海拉爾，牡丹江，

劉氏樂仙膏

主治婦女　經血不調　赤白帶下　子宮寒冷　肚腹凝滯　疼痛等症

哈爾濱道外十四道街　老福春堂總售處

●專治咳嗽「劉氏金丹」

●主治　咳嗽肺病　癆傷咳嗽傷　痰喘感冒咳嗽等症

定價每盒一元　每付一角

養血保坤丸

主治婦女經血不調補氣養血趕寒去瘀赤白帶下子宮寒冷久不受孕肚腹疼痛趕前錯後等症請試服用言之不謬

定價每料三元

金剛藥片

▲主治男子虛弱　先天不足　腎精虧損　老年精衰　小便夜頻　精神疲倦　耳作蟬鳴　腰腿疼痛等症

〇定價國幣　小盒二十片一元　大盒五十片二元　半打十元　五元

外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代金均可

哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂

1462

皇軍戰病歿將士御遺骨
今日離哈無言凱旋
全哈官民堵列驛頭奉送

皇軍戰病歿將士御遺骨之奉迎送，於市內實施月例警報訓練下，今次之御遺骨，已於十三日午前八時十五分與午前八時四十六分，先後分別迎哈。依例於十三日午後九時至同日十一時，在道裏田地街商工公會奉安所，實行御通夜祭之後，定於本日（十四日）午前九時三十分，仍由各方官民多數堵列奉迎，一行御遺骨，無言勇士，就凱旋之途云。

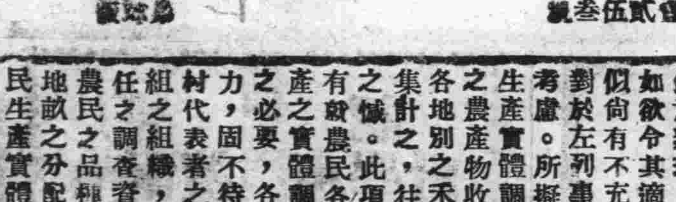
關於將來之隣保組長人選
希望選拔優秀人材
並希設立訓練所以資養成

當茲哈市區行政强化徹底要望之際，關于最下部組織，直接接觸民衆之現任牌長人選，須慎重，自不待言。尤其關于近來對于民籍整理，兵役關係，生活必需品之配給等，牌長所負之責任殊爲重大，是以對牌長素行之良否，品質之優秀，殊與住民直接以莫大影響，從來對于牌長選出方法，過去遺憾之點極多，故一般商民，今後希於所管市當局，或設置訓練所，凡担當牌長者，使其人所受訓，關於區政知識，徹底教育之，而促其素質之向上，凡服務爲牌長者，可由當局按月給付定額津貼，以示鼓勵，而昭慎重，希對此加以嚴選與處理。市當局對此關於嚴選牌長，以提高其素質問題，所持方針，關牌長人選，市當局除已在慎重考慮外，最近全市，已在進行國民隣保組織，並已結成國民隣保組織建設委員會，對現行之牌長制度，由市條例中將廢止，而依隣保組織將代以班（市組牌）之組織。關於隣保組織之結成及運營，擬以協和會爲中心，因本市舉全力以當協力指導之。至於將來隣保之班（屯）長組（牌）長之選定及練成，因係該組織之中心課題，故區役員及班組長等之人選，當出以十分愼重與嚴格，且預定隨時爲開指導講習會等，加以訓練，如斯將由代牌長之班組長等人選將必優秀云。

關於農產物之增產
當局已樹定促進方策

近於產業開發計劃國策遂行中，關於一般農產物之增產問題，前於市聯協議會中，曾有重要討論。乃將該項要案提交聯，諸待解決前，並依原提議理由與辦法，茲據糧穀會社當局所回答之方策誌下：

關於農產物之增產及集貨促進一事，業經官民一體銳意辦理，收有實績，但如欲令其適應現下時局，似尚有不充分之憾，因此對於左列事項，深望加以考慮。所擬辦法一，農民生產實體調查，從來施行之農產物收穫調查，多依各地別之禾稼狀況，推定集計之，往往有不合實情之憾。此項改良方法，實有就農民各戶行農產物生產之實體調查，以精密之必要，各省縣公署之盡力，固不待言，更須求街村代表者之協力，或如隣組之組織，使其提供有責任之調查資料。二，對於農民之品種別，責任耕種地畝之分配，基於前記農民生產實體調查，規定各縣別品種別之耕種計畫，對於政府之物動計畫上之必需量，於各省縣行品種別耕種責任地畝之分配。由地方官署，分配於各戶之品種別，耕種責任地畝，應爲各戶耕作能力之七成，其他三成之耕作品種任其自由。三，農產物出



禁止轉載　哈爾濱四十年週顧史　選載於東報

控除後，令其提交所餘之八成。四，收買價格應設差等，現行收買價格，係就主要集散地分別設、差等，未能考慮僻鄉之輸送費，因此由特定集散地收買價格，除去運費經費，即爲僻鄉生產者之取得價格。反之，僻鄉農民應購之生活必需品，隨從北行，加算運費手數料，因距集散地遼遠，遂成高價矣。並於勞働者賃銀而論，於生活便利之都會地相比較，而在不便之僻地者，勢必要求較高之工賃，當可推想也。如依照此項現行農產物收買價格設定方法時，自然僻地耕作者，不能不漸減退，延而全部耕作地畝，恐有減少之虞。爲是正此項不均衡計，對於集散地與僻鄉之間，應將收買價格定爲二段制或三段制。五，對於農產物之金融，期望金融之簡易迅速化。六，生活必需品之優先配給，此事正在實施中，但聞往往有不適於實用者，望施以有效之處置。七，對於農民租稅之減輕，期望農產物生產稅之撤廢。

地方人民亟度要望
修補賓哈國道
以利交通而便農商繁榮地方

哈爾濱至賓縣間之國道，乃爲本市太平區與阿城縣及賓縣方面之連絡幹線道路。惟由道外十六道街至三棵樹之間，每年夏季，則破損甚鉅，以致交通始歸杜絕狀態。例如交通機關之哈爾濱交通會社所經營之大汽車，往往因道路不良而行中止。此外與地方人民，即與同地方之發展上，亦必招來最大影響，是以該太平區一帶人民，咸感不便，均極要望當局對該國道速行徹底修補，用資便利交通，會爲一般住民所要望者。茲據哈爾濱市道路責任關係當局，對於賓縣國道之改修，現已在開始工事中，並在徹底修補，預料於近頃即可修補竣工，藉利往來行旅，而與通地面，使其發展繁榮云。

名古屋市役員
將來哈慰問皇軍

友邦名古屋助役佐藤正俊氏，於康德三年之際，曾任哈市市公署總務處長之職，今次伴同該市市會議長富吉彥吉，市會議副議長，今城榮次郎，及市會議所書記等數人，代該市居民，爲滿慰問皇軍。該一行特定於本月二十三日午後一時三十四分來哈，二十四日滯在一日，二十五日午後十一時離哈云。

地籍整理將竣之期
對不動產登錄制
市署地政科長加以說明（六）

（二）設定者，乃于不動產上取得他物權（地上木，耕種權，地畝權，典權，抵押權）及貿貸人對債借權之順服承諾之謂也。例如甲對乙祖保貸金取得乙所有之不動產上之抵押權是也。

（三）移轉者，乃由某人將權利轉讓于他人之謂也，權利已轉讓，有基于當事者之意思，或不基于當事者之意思二種，後者例如于判決，競賣，公用徵收，繼承等之時。此時不登記，亦發生其效力，前者即因法律行爲時，不登錄則不發生轉讓之効力。

（四）變更者，有權利者之表示之變更與權利自體之變更二種，乃其住所及氏名之變更是也，權利自體之變更者，爲權利內容之變更，例如地上權，耕種權等之繼續期間伸縮，或對抵押權，其債權額及抵押期之變更者是也。

（五）處分之限制者，乃對權利者，本身不能自由處分其權利，而被加以限制也。例如于法院，以假處分之裁判或禁止不動產之買賣，讓渡，抵押權之設定等之時。

（六）消滅者，乃失去其權利之存在之謂也，權利之消滅，由于目的物之滅失而發生者，例如建築物因火災燒失，而消滅我所有權時，或因法律上，成事實之發生，而消滅其權利時，例如因所有權及他物權，同歸爲一人所有，而與他物權相混同，而消滅者，或因抵押權主要債者之期間（到期）而消滅者是也。

△從前之登記處置

地籍整理，基于土地審定法第一條之規定，對士地之所有權及其範圍，行以調查審定爲止。對于他物權（地上權，耕種權，地段權，典權，抵押權等），不加調查。而登錄官署，則由登記處（區法院）收受，從來之登記簿，或其抄本，登于登記簿，他物權及其他之登記，皆轉載于登錄簿，對于登錄簿上之權利者，及登錄義務者，定以一定之異議申請期間，而今其登記之移載。于右期間內，由關係人無異議之申請時，其移載之登錄，則有民情第百七十九條所定之效力，亦即公信力。（未完）

配給統制和家庭經濟
市經濟科長藉無綫電放送

哈爾濱市公署經濟科，鑒於戰時體制下之配給統制及家庭經濟，占極重要之地位。故該科濟滿雄科長，特藉今日（十三日）省市政之夕，無線電放送之時期，對於配給統制和家庭經濟，加以解說。今日國民生活之最要緊，而感覺到極端遺憾者，即爲生活必需品品資之需給及配給之不圓滑不均衡，唯中央政府及我國現地機關，皆積極謀求獲得物資之增產，並在種種困難情勢之下，力求戰時經濟下生活必需品物資之豐富供給，即以彼物資之豐富，佔世界第一位之美國，然在戰時，其物資之不足，及騰制統制經濟，乃爲必行之事實；如斯乃爲戰爭浪費之結果，向不之事世界物資不足，故我國民宜以至大及至高克服此苦難之時代，而昂揚國民之英發。現在滿洲之統制經濟，所行之範圍極廣泛，其中與吾人之日常生活，有特別關係者，即爲在此物資入手難之現狀，更求强化配給之統制和消費之統制，行之。本日以時間之關係，僅以配給並消費之統制和家庭經濟關係事項，作簡單之解說。無論其爲配給統制，或消費統制其目的，皆在力圖需給之調整，消費統制之後，配給統制而隨行之，配給統制之目的，尚有充分取扱之必要，其配給量之統制，應決定其範圍內之需要，而抑制限定之，方能達到消費之統制配給，統制之根本，是依據物動計劃，該物動計劃，是康德四年之秋，日滿兩國所協議者，至翌年三月止，而決定樹立之年度計劃及資金計劃，合而決定者。該計劃總核各方面之需要爲其礎。對於國內外之供給總量，需要之重要性，而於需要之策定制限，該計劃之編成爲物資之七十餘之品目。茲者日益增加其品目，其次配給統制最配給機構之整備之問題，在物動計劃之編成，其各種商品之申請，及其他重要商品之輸入，即，小賣等各業態，行種種之統制，以圖其整備。在前所述之配給統制，與我等家庭生活，特別有密切關係者，即爲物動計劃中之民需物資之分配，配給機構之最下部面，則爲小賣機構之問題，必要物資在各商店之何時有、配給方法，其種序及量數，乃爲最痛切而關心之事。今日之物資不足，和配給之適正，乃爲現在各方面呼請之事，統制經濟之担當者，對此點感有充分之責任，適正之配給，即爲極易了解之公平配給。

協和市分會女會員
今日慰問日滿軍傷病兵
於此時局昂揚婦女熱意

協和會市公署分會實踐部女子隊，定於今日（十四日）慰問在哈皇軍及國軍傷病各將士，以示女性銃後感謝之赤誠。由日滿系全部女職員，於午後零時三十分，在市公署門前集合，然後分別日系至皇軍陸軍病院，滿系至王兆屯國軍陸軍病院，爲傷病將士洗濯衣服修理病室，清掃美化等事項勤勞作業。在此非常時局下，藉以昂揚婦女之意氣，昨曾由實踐部長，分別函知各女子隊員，屆時參加云。

省署職員親睦運動會
今日在極樂村舉開
備有食品贈與競技優勝者

濱江省公署，鑒於在此初夏之際，草木爭榮，柳綫蔭濃，久居都市終日埋頭案首，正宜郊外野遊，藉以舒暢身心，故定於本日（十四日）午前十一時起，假松花江對岸極樂村附近，舉行濱江省全署職員親睦運動大會，召集全署職員及家族，盡量參加、其舉行之儀式、計有一，開會、二，國旗揭揚國歌合唱。三，致辭（于省長，源田次長），四，競技（共二十五種項目）。五，萬歲三唱。六，一同敬禮。七，閉會。此外省長、次長，以下各廳長科長等，醵金購買獎品，以便贈給各項競技優勝者，並備有午餐啤酒汽水等，分別食用，預想屆時必有一番盛況云。

（廻顧期屆）民國六年四月十日

奉吉林郭省長訓令，轉奉國務院電開，黃强克逝世，大總統特頒明令，予以國葬，已訂於本月十二日舉行，即希傳令所屬，一體設位致祭，並下半旗，輟樂一日，以伸哀悼，聞張知事已派員到慶豐茶園預備會場，以便舉行而誌哀悼云。

工會無形消滅 本埠工會因種種障碍，迄今尚未遵照農商部定章與商會合併，據個中人云：該會時下名目雖存，其實暗中已無形消滅，往昔在會各鋪家，均已與該會斷絕關係，僅十數小本工作家尚按月繳納會費，即所有會員除會長外，只有董事二人云。

林務局啟用關防 吉林林務局改組一節，茲聞本埠各行政機關，昨接到該咨稱，由部頒到木質關防一顆，文曰農商部吉林林務局關防，已于二十七日啟用，除報部備案外，相應咨請查照云。

松江之航業觀 吉林官輪局，王經理，去歲因松江上游，祇有吉清一小輪，力薄勢單，不足回旋，曾請准當道，將吉圖輪船，由本埠郵船局撥回，去秋因水勢低落，僅駛至扶餘淺灘至冬，現聞郵船局人云，該輪擬于開江後，即駛回省城修葺，聿城即開往扶餘等處云。

教養所籌畫資本之再誌 本埠教養所，因積年賠累，展轉維艱，新任所長白漢章，稟請設法籌款，以維地方公益等情節，經張知事協同當地紳商，核議籌資，維持之辦法，茲聞該所每月開銷薪水辦公等費，一萬二千餘元，而收入之工價等項，僅一萬一千餘元，加之地方津貼一百餘圓，每月不敷之數，在千圓上下，若不極力整頓，實屬無法支持，故近來紳商等，對於此事，深爲注意云。

街村股長會議
省方擬定指示與協議事項

濱江省公署，爲謀地方行政之發展，定期於本月十六日起，至十七日止，亘兩日間，召開管下各市縣旗街村股長會議等情，已誌昨報。茲悉省方責任者之官房總務科，現正忽於準備資料中。茲將擬定之指示事項與協議懇談事項，誌之如左：

▲指示事項（一般關係）

一，關於對街村指導監督縣旗機構運營之件
一，關於街村下部組織之整備充實之件
一，關於街村區劃之件
一，關於設置中心區要領之件
一，關於街村行政監察之件
一，關於街村吏員訓練教養之件
一，關於吏員刷新綱紀肅正之件
一，關於訓練自衛團之件
一，關於造成基本財產之件
一，關於民意暢達之件
一，關於模範村育成充實之件
一，關於現地指導督勵之件
一，關於整備街村資料之件
一，關於整備街村關係諸法令之件
一，關於滾道街村行政觀覽圖之件

▲協議懇談事項

一，關於街村育成指導上，省縣旗間之事務協議具體辦法
二，關於街村育成現地之希望並意見
三，關於國民隣保組織工作
四，關於農產物增產出貨工作

參養肥猪者
應注重公共衛生
不當放於街頭妨害衛生

道外進德十八九道街中間路北居宰商日增盛，執事鄭某，於該地經營屠宰事業多年，因鄭某善於經營，故近年來營業較前更爲獲利。爲發展其營業計，必須預先由各處購買未肥之猪蓄養，以備宰殺售賣，而利營業。但彼所蓄養之猪，多則一二百頭，少則四五十頭，每日喂完之後，掃數散放街上，以便使其排泄屎尿。起初尚派人收拾，而近日則竟置諸不管，真是屎尿滿街，臭味四溢，實殊難堪已極。不但附近住戶飽聞臭味，即路人經此，無不掩鼻而過，況且與交通亦有莫大之妨害。此時已至炎熱季節，當局正佈防疫之陣，以防流疫之發生。且該號不但不講究衛生，而反妨害公共衛生，此等惡德商人，殊令人可恨，希當局嚴加取締，以重衛生，而免流疫之發生云。

少婦江堤洗衣
六歲幼女走失
報請警官查尋

侯龔氏，年三十七歲，原籍掖縣人，現住道外大新街四十號，因爲連來氣溫上昇，炎氣襲人，再加以連日用水不足，乃於日昨午後一時半，領其六歲幼女小山，赴北三道街江沿洗洗衣服，當時風平浪靜，凉爽宜人，故龔氏已忘其苦。詎料於夕陽西照，行人散亂，下江客船入港時，小山不愼走失。該氏於發覺後，極度狼狽，急赴該管派出所報告上情，請爲尋找失女云。

動員訓練青年
實踐補道奉仕工作
今日起協力修築道路

近於倡導勤勞奉仕工作中，鑒於斜紋十一道街哈爾濱市青年訓練所，夠顧慮屯青年學舍全體青年，爲奉仕工作，並爲修該所附近之惡劣道路起見，已定於本日（十四日）午前十時起，動員上述兩處青年，實施修補道路而行勤勞奉仕工作，以彰熱烈青年勇往勤勞報國之運動，於修補道路完成、以利行旅，並行全體表演建國操之後，當於軍參謀蒞席下，更行全體青年懇談大會云。

電電哈放送課
七月中放送節目
重點已經當局決定

滿洲電電會社哈爾濱管理局放送課，爲期强化放送節目之內容起見，對於本年七月分放送企畫編成如左：

一，滿洲建設勤勞奉仕隊，以對日宣傳爲重點，爲圖勤勞奉仕隊之真意滲透，將團體滿洲國之情況介紹之。
二，以本月爲夏季之科學之科學精神之育成普及重點，家庭及小國民爲對象，而編成之。
三，建國精神之强調，國本奠定詔書之御渙發，與建國神廟御創建之真意徹底，以期建國精神之根本再認識。
四，國兵法關係，將新入營兵士，其後生活之狀況，使父兄及一般國民，均皆明瞭。
五，阿片斷禁，承繼前月編成者實施之。
六，青少年運動，由小國民及學校放送，並其他方面之文化運動協力。
七，盛夏鍛鍊並消夏凉味放送，克服時艱之盛夏鍛鍊，昂揚青年自興精神，又一方演藝編成，作消夏趣安聽戶。
八，保健衛生，酷暑之惡疫流行，對于預防之醫學應急之手術，向各家庭實際放送。
九，其他，七月七日支那事變紀念日，學校生徒勤勞精神，建國體操會，七月廿五日，協和會創立紀念日，無線電普及宣傳等各項之編成云。

哈市五月中
商業開閉狀況

哈爾濱市內，本年五月中之商工開閉狀況，經關係者之調查，新設四十二家（資金七十四萬六千五百五十元），比較前月減少五十五家（九十七萬五千四百元）。關閉二十家（資金十一萬八千八百八十元），比較前月減少十一家（資金百十三萬八百二十元）。其新設之商業，係家庭裝身用具品及器具販賣業，新設之工業係被服類家庭用品業等，居大多數。依此亦可想見都市之繁榮，與人口之增加。茲將新設業者，分別誌左：

▲新設商業

一，家庭裝身用品及器具業九家（二十萬元）。
二，建築品及燃料五家（九萬二千圓）。
三，食料嗜好品販賣業五家（四萬二千五百元）。
四，運搬業一家（七千圓）。
五，其他三家（五萬二千五百元）。

▲新設工業

一，被服類及家庭用品七家（十一萬六千圓）。
二，食料品工業三家（二萬三千七百五十圓）。
三，棉織業二家（三千五百圓）。
四，土木，印刷，製革業三家（十四萬四千圓）。
五，其他四家（六萬五千三百圓）。

以上計共四十二家（七十四萬六千五百五十元）。

廣播無線

六月十四日　星期六

六·〇〇　國歌。建國體操。唱片（新）
六·三〇　初等日本語講座（滿）。
六·五九　報時（新）
七·〇〇　天氣預報（哈）
七·一〇　清晨音樂（新）
一，提琴獨奏；1·聖母頌。2·旋轉曲。
二，輕音樂．1·林裏鐵匠。2·林裏水車。3·在鐘錶店裏。4·賣鳥店。5·吹口笛之牧童。6·吹口笛者與犬。
八·三〇　氣象（新。哈）
一〇·〇〇　俄語時間（哈）
一一·四〇　經濟市況（奉哈）
一一·五九　報時（新）

△午後

〇·〇〇　新聞。告知。唱片（新。哈）
〇·三〇　土曜音樂（奉）
（一）滿洲樂：一，前奏曲。二，梅花三弄。三，海棠舞。四，玉芙蓉
（二）管絃樂：一，法國民。二，米迪特。三，耶誕節之歌，四，倫送歐。
一·一〇　經濟市況（奉哈）
一·二〇　俄語時間（哈）
四·〇〇　新聞。告知。氣象。（新）繼續：氣象。節目預告（哈）
四·二〇　唱片（新）
（一）歌曲；一，冷巷歌聲。二，人兒人兒。三，蘇三，四，鄉下人，五，牛郎織女。六，丑君吟。
（二）鋼琴獨奏：一，練習曲F調，二，匈牙利狂詩曲（十六）。
五·〇〇　俄語時間（哈）
六·〇〇　兒童時間（新）兒童劇：主婦
六·二〇　兒童新聞（新）
六·二五　中等日本語講座
六·四〇　生活須知唱片新
六·五九　報時（新）
七·〇〇　新聞。告知。繼續。新聞。告知。夜間節目預告。唱片（哈）
七·三〇　家庭時間（新）禁烟與家庭幸福
七·五〇　胡琴獨奏（奉）一，湘江懷古。二，齊破陣，三，月夜。四，將軍令。五，寒夜愁。六，東風第一技。
八·一〇　歌曲（哈）一，雷夢娜。二，如此上海，三，別矣巴黎。四，心上人，五，口哨的安慰。
八·三〇　新聞解說（新）
八·四〇　話劇（奉）一封信
九·〇〇　滿洲樂（新）一，野馬跳溪。二，解語花。三，漢宮秋曉。四，走馬英雄。
九·三〇　評詞（奉）七俠五義（二八四）
九·五九　報時（新）
一〇·〇〇　新聞。氣象繼續氣象。新聞告知。明日節目預告唱片（哈）。
一〇·二〇　省市時間（哈）
一一·三〇　舞台中繼（北京）

印刷機出售

啓者茲有三十二頁平版印刷機一架擬廉價出售有願買者請至哈爾濱道裏石頭道一面街拐角哈爾濱鉛字局接洽可也

營業局緊要啓事

各支局分社均鑒　近日屢接各處來函咸爲邇來本報紙章粗劣閱戶似有責言不悉總社是否果在近期改用捲紙請速示知以便轉達云云查本社輪轉機早已到哈應用之捲紙因國家新聞統制本社早已加入協會紙張等全由國務院弘報處配給最近本社已接到弘報處通令七月中旬捲紙一準到哈望各分社就近轉達各閱戶少候勿躁爲荷

爲作製親屬繼承法草案 司法部調查回族習慣

新京十三日國通電：司法部爲準備親屬繼承法之作製草案，對於從來之滿、漢、蒙、鮮人等之風習，會進調查，關於占全滿百數十萬之回族，亦將行着手調查，司法部側千種參事官，董理事官，林事務官，戶答滿鐵社員，由十一日起，約亘十日間，每日午後於新京清眞寺，邀集滿洲回教協會理事長于少齋，理事穆成鄉，丁占林等，調查回教家族制度之習慣，並取關於親屬繼承法之意見，回族爲由阿剌伯方面來者，不但有宗教之區別，即與滿漢人之民族性亦異，故其慣習亦有多少之差，與滿漢人不同之點殊多，例如。

一，親屬之分類與滿漢人異，分爲近親、遠親，近親不問男女，均有財產繼承權，且得爲子女主婚云。

一，回族因以上雖爲未識者，亦可以遠親分担葬儀之費用，或扶養之。

一，滿漢人，不承認女子之財產繼承權，而回族則承認女子有財產繼承權。

一，滿漢人有立嗣之制度回族則無。

一，回教之女，不得作滿漢人之妻、滿漢人之女，則可作回教之妻。

一，結婚之儀式，日滿漢人大異，一切全爲宗教式，由教長作證人而舉行之。

除以上等對於其他風俗習慣，同滿漢人相異之點亦不少，故此次調查之結果，頗堪注目云。

全國兵事會議第一日情形

新京十三日國通電：治安部軍政司全國兵事會議，第一日會，六月十二日午前八時，於治安部會議所舉開，中央側于治安部大臣，美崎軍政司長，城戶兵事課長以下關係課員及民生部，司法部，地方處並協和會國兵事務担任者約十名，地方側有各軍管區兵事處長，辦事所長及囑託官，並各省新京特別市之國兵事務主任者約七十名出席，首由于治安部大臣訓示後，即由各軍管區兵事處長各就第一次國兵徵募狀況行以報告，正午休憩，午後一時再開，於美崎軍政司長指示後，即由城戶兵事課長指示，亘一時半，關於第二次徵兵業務，細部加以指示，希望關係諸官更行一層精勵努力，至午後四時許乃即閉會云。

官吏語學讀本 已行編纂

新京十三日國通電：我國乃系複合民族國家，故爲官吏者，欲通曉民情，必須由語學始，故曾於日前之國務院會議時上程，官吏語學必修戰務制要綱，而設官吏必修語學考試制度，凡爲官吏者，須於日，滿，蒙，俄各語學中，必須修學日語以外之一語學，於任用後二年以內，必得及格語學考試，故總務廳人事處爲備此用特搜集各官署日常使用之定用語，至今秋九月編纂『官署定用會話讀本』一以供學習之便，本讀本發行約以一年間，爲講習期間，於勤務時間中，每日以一分程度，於各官署內實行講習，年齡凡四十歲未滿之官吏，皆須於其約一年間，須全部受語學考試，避免極端之術語，學以通常一般之官署實用語，爲目標，向各方面請求，提出實用單之資料，以語學四等程度標準，從事讀本之編纂云。

謄寫講習會 總務廳主辦

新京十三日國通電：總務廳官房文書科當局，鑑於現下各種印刷資材打字原紙之不足，爲謀職員職務能率之增進，與謄寫製版印刷技術之向上，以期謄寫淨書之普及徹底，官廳淨書事務處理之迅速便利適正起見，特由日本聘請日本著名之謄寫印刷技術者講師，現東京美術謄寫印刷所佐川義高氏來滿，由在京之各官廳所屬長官推薦通解日滿語之委任官，試補雇員，日滿共約二百二十五名，分爲四班舉開講習會，第一班已自月之二日起七日止，於能率協會內舉開完了，第二班已自九日起至十四日止，假吉野町紀念公會堂舉開，第三班自十六日起二十一日止，第四班自二十三日起，至二十八日止，仍預定於公會堂舉行，每日自午前八時起，自午後四時止，每班共受四十時間之講習，且對講習修了者，授與總務廳次長，名義之講習證書云。

社會事業赴日講習生 十二日已由京出發

新京十三日國通電：爲圖社會事業向上發展，邁入明朗之途，中央社會事業協會，曾派遣赴日社會事業講習生，共計四次，今中央當局，爲期更深一層，使全國辦理社會事業職員，理解非常時下社會事業之重要性，由該當局選拔全國幹練職員計十二名（民生部一名，新京市一名，吉林一名，奉天三名，濱江二名，龍江一名，錦州一名，安東一名，此外蒙系一名）定於十二日，招集赴日講習生，於民生部講堂訓話，預定於十三日午前七時四十分，由民生部厚生司保護科長張成富引率之下，經安東前往日本，對於東京，京都，大阪，名古屋各地之社會事業，作業，作詳細之考察，預定於八月三十日，始能歸國云。

伴隨興農部機構改革同時 農產三社統合要綱將決定

新京十三日國通電：政府於新穀年度增產蒐貨新方策實施前，極謀重要農產物間價格之均衡，並有效的利用運輸施設，以資促進接地之糧穀之蒐集，同時並爲有效的利用人物資金，遂決意統合農業關係三社，故與農部關係三社，對於統合後新組織，曾有所協議，茲以武部長官已於十日歸京，故此統合審議，已入最後階段，預想至遲於二十日頃，即可有三社統合要綱案之決定，關於三社統合後，新機關勿使除去三社並立之弊，向新穀，政策之完遂邁進，以樹立一大國策機關爲根本目標，而推進之，新機關之概說，大體如左：

一，組織形態，不向從來株式會社之形態，採用公社組織。

一，新機關之名稱，擬有農本公社，農產公社，特產糧穀公社，農產物管理公社等，似將決定農產公社之模樣。

一，資本金，糧穀，專管，穀粉現在之資本金，合計爲七千萬圓，今後爲擴充其基礎，特提高資本金至一億圓，（綜納三分之一），因各社以提供現物之形式，預想糧穀會社滿拓出資，大體無變更。

一，現機關之吸取三社之人員，爲使其繼承原來職務，蓋無人員整理等事情，外形則使三社同時解體，另創新一新機關，裸使其面目一新，三社由現狀改變爲一新機關，於事業方面，除結束者外，不能結束之會社，將機能移管於新社，對於蒐貨收買，講以萬全之方策。

一，統合時期，於六月二十日頃，前決定政府要綱案及來月上旬，於決定關於新機關法律案，同時任命籌備委員，而定於七月中旬創立。

一，新組織之分科，大別爲特產，糧穀，米麥三部，編成各課任命籌備委員，於此即可有具體的決定。

又於新機關創立確定同時，於興農部內機構，亦即應興蒐貨新方策，而行改組實施，七月十日頃預定至遲於七月二十日前後，區行確立新體制，以向穀農業關係機構與官民期出發云。

視察戰鬥之友邦德國 派遣滿洲國中堅官吏

新京十三日國通電：基於日德意三國同盟之結成，德意樞軸之歐洲新秩序建設，於確立以日本爲中心之東亞共榮圈有重大關聯，此必然占有大東亞共榮圈確立上據點之此地位，與我滿洲國亦有巨大關聯，故政府方面，決定派遣中堅官吏赴德視察，俾對戰事的優勢，並進德國歐洲再建工作之進步狀況，得以具體視察，現下滿洲國之重要問題，爲戰時經濟政策指導書之養成，以及食糧政策等調查研究爲目的，至於派遣人選已決定，現大同學院教官田技敏雄，與牡丹江開拓廳長井上，夏灛氏，於十二日政府正式發表，該兩氏與吉野經濟顧問，同定於七月初旬出發，在德視察期間預定三月間，此次派遣視察戰時下德國，並占領地區之視察，將來歸國後對政府之施策裏成果，各方極爲期待云。

國務院辭令

新京十三日國通電：伴隨專賣總局長，加藤八郎氏轉出日本大藏省，國務院人事乃行一部移動，本日發表如左：

專賣總局副局長 加藤八郎

辭官照准（爲入日本大藏省）六月十一日附

特產局技佐 松山俊彥

任興農部理事官叙薦任二等命農產司糧穀科長

六月十一日

爲徹底鍛鍊國民身心 將實行全滿建國體操會 協和會主辦由七月一日開

新京十三日國通電：爲徹底鍛鍊國民身心，俾精神健全，對職務工作迅速而實踐王道襄贊之職域奉公，由協和會主辦，總務廳弘報處民生部，關東局以及體育聯盟，電業，電信電話會社後援，舉行第四次「滿洲建國體操會」，定自七月一日開始，至三十一日止，舉開地點，爲全滿協和會，縣，旗，市及地區本部管下各分會，指揮者以擔當體育爲宜，由無線電放送發令動員，茲將七月一日開始會序，誌之如左：△開始放送△向宮城帝宮遙拜，△齊唱日滿國歌△祈禱國威宣揚武運長久，△協和會中央正副部長致辭，△開始體操。

亞洲大戲院
今日開演 上海新片（哈埠首演）
（華成影片公司特殊出品）
（有聲對白古裝珍貴巨片）
玉蜻蜓
陸露明 談瑛 顧蘭也魯 韓蘭根 孫敏 黃耐霜
◀全體名星聯合主演▶
○○俏尼思凡！
○○公子迷艷！
（哀感頑艷的劇情！）
（香膩欲酥的表演！）
（岳楓 導演）

華樂舞台
費學威 王世宇 邢光明 晚 王光宇 邢威明 陳歡秋
塲 嘉興府 楊家將 羣臣宴 塲 全部王寶釧

新舞台
早 花秦樓 小桂花 小荷花 晚 花秦樓 小桂花 小荷花
塲 三本清烈傳 塲 頭本俠女斬蛟龍

中央大舞台（道外豐潤街）
◀早塲▶ 節義廉明
◀晚塲▶ 武幗英 八寶公主
加演特別拿手跳舞

東北戲院（道外升平二道街）
◀今日開演▶
三岔路口
加演 如來佛

大同電影院 電話九六三二
今日公映
新明星公司出品 家庭倫理巨片 掛名夫妻 阮玲玉 王獻齋 主演
加演武俠巨片 三集 施公案
下期 美人恩 五鬼鬧鍾馗

明星公司時代歌唱偉製
天涯歌女
周璇 白雲 領銜主演
不日在本院公映
巴拉斯 道裡中國七道街……電話七五九〇四

今日隆重公映 十二點開場
華成公司震動全世的巨製
江南婦孺皆知的
申貴生情死尼姑庵一段風流故事搬上銀幕
玉蜻蜓
談瑛 陸露明 孫敏 顧也魯 ◀合演▶

道外十六道街電話八九八一
今日公映 二輪鉅片
藝華公司特製鉅片
貂斑華 梅熹 領銜主演
閻惜姣
▲全部▼ ▲有聲▼ ▲古裝▼ ▲名片▼
宋江憐香 恩收小寡婦 烏龍院起了風波，徒弟替代師父實行風流權！
即水滸傳中一段 火熾香艷興奮激昂的故事
賊淫婦 春興正濃 私通張文遠
宋公明 氣憤填胸 血濺烏龍院
加演：滿映特報
奇幻古裝艷情鉅片 玉連環 談瑛 顧也魯 主演
新片 本月二十四日公映

馬迭爾電影院
今日十二點開演
美國公司最新出品 驚險緊張偉大鉅片
大西洋秘密
前後集同時演完

郭松齡事變始末記
存書無多 購者從速
各大書局均有代售

平安電影院 電話四五一二番
（今日上映）
梁山伯祝英台
▲上海聯美公司超特出品▲有聲對白古裝哀婉巨片
張翠紅 顧也魯 韓蘭根 主演
注意新片近期公演 天涯歌女 國華公司最新對白出品 周璇 白雲 主演

本月廿四日再演古裝新片
玉連環
人人熟悉民間故事爲兒女之私情體貼入微細膩 風流悲歡離合極盡慘艷事蹟之能事別有起色！
神秘女星 談瑛 女扮男裝 顧也魯合演

今天午后一點開
道裏中國九道街電話六九五二番

今日二輪首演
鄉下大姑娘 新片
本年度時裝第一大貢獻 加映新聞
袁美雲 王引 主演
龔秋霞 姜明 韓蘭根 孫敏 合作
下期公映 忠義千秋

震駭世界 德副總理黑斯出走事件

·琳

担任納粹黨副總理要職的魯道夫，黑斯，於五月十日駕駛着一架美茲沙米特戰鬥機，從奧格斯堡——十天以前黑斯氏還在這兒發給德國工業指導者們的獎狀——離開了德國陸地，飛向蘇格蘭而降落在敵人的領土之內。這個事件之發生，當然會使全世界驚疑，誠無怪於英人對此未能預知的事情表現的意外之驚倒，而利用此事件，在各新聞紙上，刊載着戰局將與英國以有利之好轉等衝動的報道。然而經過幾次以德立刻證明英國所希望之德國政府內部之內訌及攜帶希總統之和平提案等傳說，完全是子虛。德政府發聲明了黑斯氏之赴英，僅係個人之行動，而且還不只是德國如此聲明，即在英國，除泰晤士報外，五月十五日的倫敦新聞紙上之論調，幾乎也一致，很明顯的承認黑斯並未攜帶德政府之正式的使命，完全是德人的性質，並確載着其於希總統依然忠誠，而確信德軍絕對不敗。

飛英之第一日的

黑斯氏于蘇格蘭着陸以後的情形，在各報紙上，已有詳細的記載，據此，他總知道一些真相。

黑斯從距離哈希西方五十基羅之奧格斯堡飛行場出發的時候，正是五月十日午後六時。據說希總統於歐戰後，從前曾以健康上之理由，禁止其操縱飛行機。然而從那次大戰就得到了優秀駕駛員之名的黑斯，竟單身駕駛着時速五百基羅之高速戰鬥機，於同夜即到了蘇格蘭上空。在格拉斯哥西南約二十五基羅之人口僅四千的小村落，斯特布安上空，捨棄了愛機以落傘降陸。降落的地點是丹考厄爾，由一個被飛機爆音所驚擾跑到屋外的農夫馬克林的幫忙，在他的家裏，將着陸時所受的挫傷加以治療，而後交給英兵，送到了格林斯哥病院。着陸後，最初他沒有說出真姓名，其後，才說出自己的本名，並以照片來作証明。於是英外交部立刻派前曾出席於慕尼克會議之駐德英大使館參事官與黑斯認識的加庫哈脫克前往，作一確認，同時並發表以俘虜待遇黑斯。

黑斯所以特以格拉斯哥之一個小村莊為目標的原因，要之外是希冀着陸後立刻會晤哈密爾頓公爵，與哈密爾頓公爵面談，是他從德國出發的唯一個目的。不過因為降落地點距離公爵的住宅還有十五里地，所以未能完成其計劃。

英政府據黑斯之所言，遂命令目下正在英空軍服務中的哈密爾頓公爵，立刻飛赴格拉斯哥作黑斯氏着陸以後四十八小時內的與黑斯之第一次會見者。

—未完—

女探險家實地記錄 婆羅洲非洲探險記（續）

登山涉水歷盡毒蛇猛獸境地

兇奇猛獸 為世界僅見生物

在納伊羅彼辦完種種麻煩的手續後我們就攜帶人夫驅馬，八十五個鐵檻，攝影器具一切裝載在運貨汽車上，隨後探險隊員一塊衝開荒蕪，向森林深處突進，最後在阿比西尼亞國境揚起帆幕。

馬丁和人夫等切開叢林，找着一個早晚野獸一定會浮水過來的河邊，選好掩蔽開麥拉的地方，在砂磧地建築一所用重石巧妙地堆砌成的蔽隱着的石室，一切事務辦理完了後，我們準備好攝製了，一位訪問者開麥拉，小屋中草原的熱度上昇到不知幾百倍，監視人等雖然談話的聲音非常低微，近於囁嚅。但這些野獸却用它的不可解的第六感，深心地注意着避開這水窪，這樣渡過一星期，連一尺的膠片也沒攝製出來，到了這徒勞的一星期後的第二星期，渴望不見的野獸，終於由水窪慢騰地出現了久未謀見的開麥拉軋軋的痛快音調，最初出現的，是羚羊屬的小動物「水羊」其次是「奧利克斯」一頭上高長着優美的長角，稀罕的「特克鳥」危蹈在它的肩頭，即使是威勇的雄獅對於它的長角都懷抱着恐怖。（註，水羊是棲息在非洲東部及南部地的綠色羚羊，奧利克斯屬羚羊類，角長成一直線）其後出現的，是現在美麗的「嘉遮爾」它如駝鳥一般的強蹈非常危險，在水窪中其他的野獸都不敢接近它。它又有點像斑馬，確是一個不可思議的動物。（註：嘉遮爾也是羚羊之一種，毛呈砂色，由角根起直至鼻除處有根白色條紋，角形反折，赤呈鍬色），那時，馬丁又將以前未曾之取過的稀見的小動物收入鏡頭獲得成功，這些大都是卡摩西卡屬的「格勒魯卡」。（註：格勒魯卡是羚羊之一種，長頸似小麒麟南非產）

獅爪下搶生的危機

鱷魚河馬生活安恬

接着，躍出來的是「茵巴拉」一群，這獸一躍往往能跳到二十五尺以上，是崛強的運動家。（註：茵巴拉為南非產，是種上部赤色，下部白色的羚羊）

次日，當一匹獅子嗅著斑馬的香味，而忽然出現在我眼前的瞬間，因為它的嘴出於敏速我不自覺地發出獸聲，飛斑馬咬殺完了的獅子，嗅出離它距離很近的我的氣味，感覺到迫身危險的我，立刻以電光石火似的敏捷動作，扳動了鎗的機關，曾作過獸王的獅子現在不過化作四百磅重的肉塊，這是我有生以來初次殺死獅子。

當探險隊向接近阿倍特湖，新多利亞納伊何的烏干達地方前進時，這裏的無法形容的晴朗的自然美先激動了我的心房，尤其是馬蒂生瀑布的偉大，使我嚴息不敢逼視。（註：烏干達地方海拔一五〇〇一四五〇〇呎，在東非洲是最不適於健康之地，自馬丁生夫妻探險頗有名，現在，於其自然美外，交通亦甚發達）

當我們的汽船走近時，懈怠地躺在河岸上的一群鱷魚，慌忙地滑入水裏，再溯急流逆行時的可謂「天然海軍的潛水艇根據地」的一群河馬，在穢污的河水當中游泳着，像這樣巨大的動物，在水面上不過只能逗留二小時半，晝間在水中嬉戲，任事不幹，直到晚間纔登陸尋覓食物，卻是菜食主義者，但它的嗜好却出乎人們想像之外。『完』

燕京影片公司 職演員朝會合唱

燕京之歌

係柳龍光作詞、秦光治作曲

燕京影片公司自從開幕以來，即積極組織藝術陣容，猶其對於男女演員加緊訓練，以期早日獻身銀幕，最近為鼓勵職員演員等從事工作之精神，特製「燕京之歌」，定於每日朝會，由男女職演員合唱。該歌由副經理柳龍光氏作詞，特約青年作曲家秦光治作曲，茲將原詞錄後。

我們，我們相信，
燕京，是大衆的燕京。
電影，是大衆的藝術。
我們在大衆裏學習，
我們給大衆來服務。
在這文化飢饉大時代裏，
為了獲得一個正確的觀感，
為了享受一點正當的慰安，
我們聯合藝術的同志，
來培植我們藝術的園田。
我們相信，
燕京是大衆的燕京，
電影是大衆的藝術。
我們相信，
培植藝術，
要用我們自己的血汗。

日本美術 圖案花紋觸目皆是

以美術工業論日本，日本居世界之冠，以圖案紋樣論，日本亦居世界上之，這是國民的天性，日本國內關於美術，到處都有圖案和花紋，觸目皆是。這並不是所謂為藝術而藝術的紋樣，而的確是供給了生活上的需用了，所以在日本一茶一飯都馨芬芳適口，一衣一飾都考究的講求；一行一臥皆無上舒服，日本可謂登峯造極，他們任何人都懂得服裝的配色和肥瘦人對於花紋之選擇，所以看起來頂漂亮。此外如飯食用具，一個盤子上畫一點小花，一極生動又優美，位置，方向按得極是。譬如吃西餐一道一樣，連上四五道菜，一道一樣，花紋都極精巧，甚至有畫寫意花卉在上面的，覺得別緻。又如房屋裏面，衣櫥上，窗櫺上，門楣上，甚至柱子，都有別緻花紋，這花紋不是所謂幾何圖案，而是一幅小畫。又如茶具，碗作四角形八角形，壺上畫有色日本畫或有色圖案，或全為素白，獨壺嘴有一圖花紋，覺得小巧玲瓏令人忍釋手。

典型主婦

日本的主婦，擔任家庭栽縫，烹飪，洗濯，灑掃，整理等瑣碎麻煩的事情，而毫無怨色。這精神，恰和我國鄉下勞動婦女相彷，但是在秩序，清潔，常識方面，我國鄉下婦女就難望其項背了。

她們以工作為快樂，雖然是貴婦人，也必親操作，很少有傭用女僕的，對於丈夫的體貼，溫存，恭敬，更是無微不至，丈夫在外邊遇到不如意的事情，只要回到家裏，就被一團和氣所溶化，所以日本的婦女界，可以說是典型的主婦。

日本的農場和養鷄

每年產卵的能力也可以超過三百以上，這若在我國委實是一種奇蹟。這種孵卵是概用電力，將鷄卵放入電箱裏，經過二十一天的，就可孵出小鷄來，而且設備既完善，鷄的生活也有一定規則，所以很少發生鷄瘟。鷄除去生蛋，鷄糞的出產也很可觀，是農場上種良好的肥料，而且本身的價值也着實有相當的功用，可觀。「續」

奇異的雙生兒 一白一黑 母親是黑種人

一個黑色人的母親抱着一個白色和一個黑色的雙生兒

美國加羅拉那的福加頓街，住有一個勞働者，黑人司道倫古夫，他的妻子生了一對雙生兒，因為拉紀亞依坊是一個純黑坊，可是耶得雷衣坊又是一個白坊。俗語曰「白子」，所以她生一個黑白雙生兒，這是一件很有趣味的遺傳。紐約的學者，都當作研究材料、一所說的白子，是因為缺乏色素，人體各種動物也有白子的遺傳，但是已經數代沒有發現過這種事情，關於此種研究，是很複雜，所以這次產白子的事情，是很值得珍奇的。

（寫真：為黑人母親及其黑白二子）

（註「白子，俗曰天老兒，皮膚頭髮都是白色的人」）

以「甬」為名

北京話「甬」兩字合一讀如「崩」，不用二字，可成一字，但音讀不同，南方亦有閩江南新聞，有姓吳名「甬」者，係五月五日生，端午生者不祥，其父因古來傳說，非天折，即妨父母，故取此名，可以釋非非之想，入誤，謂之源秀漢閣主云。

正康醫院

院址道外許公路八八號

附設有電話四三五九

小兒科專門 內科 醫學士 孫正康

花柳科專門 外科 醫學士 陳召南

診察時間 上午九時至午後一時 午後四時至八時

養鷄

[illegible]

天興養雞場 哈爾濱香坊區安埠街 電話九六九三番

哈濱商場

燕風乍拂 春裝易辦

備有逐季節的

新式西服 豐富衣料

美麗時帽 流線革柱

芬芳粧品 各樣零貨

陳列一新 歡迎賜顧

哈爾濱道裏十二道街五三 電話二〇九八

日滿文打字傳習所招生

宗旨 為提倡女子職業造就打字技術人才以應社會必要

資格 國民高等學校畢業或有同等學力者

學科 日滿文打字，文字盤部首索引法，打字機學，章程認識，公文程式

待遇 凡畢業成績及格品端正儘先推薦職務，外埠學生備有宿膳（簡章函索附郵四分）

所址 哈爾濱道裏中國八道街路南

本所代辦各種外款證約 及承打各種文件

下條貞秋

本律師代理民刑訴訟及一切訴訟事件並應聘常年法律顧問

前哈爾濱高等檢察廳檢察官

律師 辯護士 經濟學士 下條貞秋

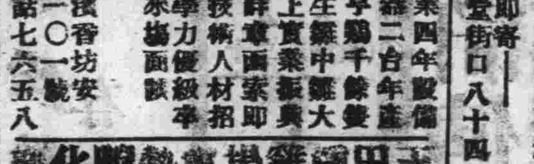
哈爾濱市道裏地段街弘報會館三層樓上 電話七三三六八

同市南崗龍江街二十八號 電話九七二二

天中 承打文件

招滿文打字生

一，入學資格 國民優級校畢業者為合格
一，性別年齡 只限女生未滿二十歲者
一，報名費用 來校面詢外埠函索詳章
一，付郵四分
一，學科 日滿文打字，文字盤部首，引法，邦文打字學，書認識，公文程式，打字機學，謄寫油印法，日本語
一，待遇 畢業後成績優良，品行端正者推薦職業
一，宿膳 [illegible]
校址 哈爾濱道外北二道街 [illegible]



玉田種雞場電熱孵化部

本場在北滿開業四年設備三萬卵入孵卵器二台年產三百卵之萊克亨雞千餘隻優秀無比之初生雛中雛大雛廉價謀生活向上實業振興諸君定購從速詳章函索即寄本場為養成技術人材招收練習生數名學力優級卒業以上有志者來場面談

歡迎來場參觀

哈爾濱香坊安埠街一〇一號 借用電話七六五八

招生

1 宗旨 養成學識技術兼優人材之應社會之需要
2 學科 日語國文筆算珠算及日滿文打字
3 待遇 畢業發給證書品學兼優推薦職務

女子打字專修班招生

1 增加授科時間
2 充實日文教材
3 給予實習機會

附設 國民優級補習班 國民初級補習班

宿膳均便簡章函索即寄

—失學兒童的良機！—

地址：哈爾濱道裏斜紋四道街口八十四號

市署立案 郁文打字養成所

女子職業養成班

滿鐵承認囑託醫院 大陸醫院

內外花柳各科產科婦人科皆有專門醫師擔任 注射預防各種藥針住院隨意看護週到

院址道外景陽街平安電影院對過 電話八七一三號

招生 謀生好機會

一，哈爾濱市公署許可立案
二，教師由東京寫眞專門學校畢業
三，三個月畢業保險學成
四，教師講解詳細教授親切備有詳細講義與衆不同學費低廉
五，欲索簡章請寄郵票二分

哈爾濱北馬路 日新照像學社

朗軒醫院

皮膚科、花柳科、外科專門

道裏中國十二道街

院長南滿醫學士 梁華堂（朗軒）

新華樓飯店

—包辦酒席—

結婚作壽 有寬闊禮堂
有小賣部 可隨意小酌
有西餐部 西洋大菜齊全

道裏新城大街 電話 二九九四 賬房 五八二三

醫士李蔭成

齒科

電話九六四〇番

哈市道裏外國七道街五號

備有愛克司光照片診療

治療齒科各病症及鑲牙

診時間 早晨十至午後三至六止

星期日休診

專治 皮膚 花柳 新舊淋病膀胱炎 暨頭髮脫落諸病

醫士 林特爾

本醫社診治諸病特備各種電療機 電話六一六〇

為便利患者診病聘有滿人翻譯

診時間 每日上午九時至十時 下午四時至七時

道裏斜紋街萬國農具公司隔壁五十號二樓四戶

濟坤產婦科醫院

道裡中國頭道街

診療科目 專門產科 婦人科

南滿醫學士 楊振國

診療時間 午前十時至下午一時 午後四時至六時 星期日只限午前

電話四九九五

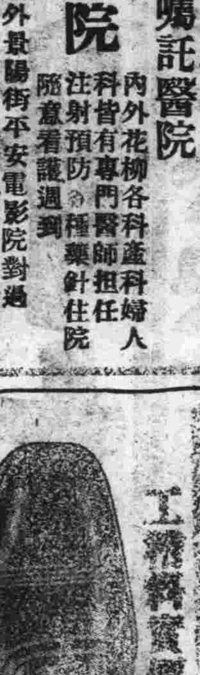
醫士 衛德芙

現已返哈照常應診

專門內外科婦人科小兒花柳科產科

診療時間 每日上午九時至一時 午後一時 [illegible] 禮拜一至禮拜三禮拜五 五時至七時

新陽道裏十一道街三十二號二樓第四戶 電話二二九七二



工務料實價格低廉

道裡中國十二道街路北九號

希珍外科醫院

電話八五五九

診療科目 專門外科 皮膚花柳科

備有 愛克斯光太陽燈各種病室住院隨意

院長南滿醫學士 鄭寶琛（希珍）

診療時間 午前十時至午後一時 午後三時至六時 星期日午前照常診療

院址 哈爾濱道裏水道街七九號（公園南門外路西）電車公園前下車

五洲大藥房

晝夜營業

調劑 處方 藥全 零賣 價廉

道外正陽頭道街路北

青鳥

第二十六期

錄目篇雅小（二）

你……高勛
寄遠行人……張展
某鄉人之墓銘……羊朔
黃昏的誄辭……莊穆然
手帖……鄧東遮
旅中……許家棣譯
戰士的歌詠……陳中譯
花的教訓……馬梗譯

你

高勛

你有着小市民根性的知識階級啊！
你流着卑猥血液的知識階級啊！
你像一匹慣於樊籠的耗子，
你狡猾，你懦怯，你是患着神經衰弱病的；
你好猜忌，你常疑神疑鬼，
你虛僞，你不坦白；
你空自做着野心的痴夢，
歸終你甚麼也不能獲得；
你本是一架行屍走肉，
你偏想假裝正經；
你拿着猪肉皮往嘴上抹油，
你穿得花枝招展的依門賣俏；
你會向眼睛上擦辣椒，
矯揉造作的爲同情別人而掉眼淚，
你會粗脖子紅臉的，
假意裝做真理的護符；
你是最陰險的，你沒有一點人性。
你曾經從「知識」裏學得了甚麼呢？
你怪我說：「知識即罪惡」麼？

寄遠行人

張展

你去了，帶着一個新的希望，
去到那遼遠的邊塞；
每當狂風吹打我的窗戶的時候，
我常爲你向上帝祈禱，
怕你被更苦的遭遇征服了。
當你走出這塊沙漠的那天，
我曾爲你的流淚而沉入一個夢想裏，
那時我如站在海邊的泥灘上，
用眼睛巡視着每個浪花，
想在浪花的白沫裏尋找我的熱情。
今夜，我默坐在暗靜的屋子裏，
月光從窗外射到灰白的板壁上，
聽夜風奏着沁人心肺的荒涼調子，
而想起你的歸期了，
你被饑渴所燎燒的兩隻眸子，
還知幾年前那般明晃嗎？
幾時歸來呢？爲探求而行去的朋友，
如今我也曾試驗着捉弄熱情了，
趁這夜寒尚未減退的當兒，
來摸一次我的胸膛吧！
沈思中我被窗外夜行人的跫音驚醒，
像低泣聲在我的心中種下了種子，
惺忪裏我又看到一些濃重的陰影，
開始感到咽頭中也有低聲的詛咒了。

三月三〇日。

某鄉人之墓銘

羊朔

開始讀人寫着 —
「枯了的高粱花，
結了的高粱子粒。」
輕靈的，輕盈的，
或者燒散的香紙；
十二月風底沉重，
來了，來了，近了，
盤旋於家門的眼睛！
也寫着；
「啊哈，青春，勇敢的青春，
把一切都輕視於死亡了」。
哦，流的時代，黑海，
未滅的爐頭吹起火爐，
熱灰打傷着胸坎！
我請化成你，你猛烈着喲！
舍舍孀孀爲你買着招魂幕！
你竟愛着還沒有愛的生，
驕傲地伸開手掌！
抓起一脚踢去的良心。
滾開，惡毒的流言，
諂媚的讚詞！
具點野祭的餐杯，
膜拜着，一個人的朋友！
多少年的荒土粉，
舍舍蒜着擴聲而遠避天邊了！
的事情。青空啊！食堂裏走出一個搖動頭髮
的人影。

旅中

（日）瀧口武士作　許家棣譯

蒙古

從車窗中我見被漢人放逐了的土人的廢屋了。說是平原的被暗淡的思念放逐者。警備兵偷覷車室 打呵欠，讓心流動在鉛字上了

江橋

嫩江在流動。生在水流中的蘆葦流出影子了，鴨子來報告冬天。趕羊的牧者在石頭上休息着。

齊齊哈爾

軍隊在行軍。說是滿鐵公所的人正忙於交涉。我向打獵歸來的青年問路了，夜之路上落滿鮮血。

莫斯多瓦亞

嚮導把白系俄人叫做紅蘿蔔。破壞了的教會形跡上 教會成半癱了 並未裸露着 我在雪道上把手套失掉了。

契代斯卡亞

多數的在街上彷徨的人，毛皮裏藏着矛盾

戰士的歌詠

蓋爾哈爾德·休曼　陳中譯

我們忘掉恐怖在旌旗蔭翳中前進，
並不問知道前進的原因。
只隨着胸中已鼓起的朗鳴，
嘲罵與憎惡下作誠實沉默的進軍。
之後，像鬼魔一般造成勝利，
事事不問唯向誓願克成，
軍靴閃爍聲高漲
無休止地追求星座的軌程。
慘澹的殘陽之影將碎，
不語也不屈，
伴旌旗風靡的音調，
心聲在泣默默地前進。
頭頂有火星在吼，
腳下幾人仆地，
鐵石的隊列已築就，
前進者無語形成排子槍的拳頭。

黃昏的誄辭

莊穆然

家園開滿了霜花，霜花，
媽媽的白頭髮！
如有嘆息，如能嘆息，
你家門前那條河仍然在流，流。
冒着初春之峭寒，
我佇立在破落的家門前，
張望着綠邊的黃昏。
有人在暗闇夜讀美曲，
於是讓沉重的哀傷封鎖了我的心扉。
今朝，我猶在負荷着十年來的，
裝滿了墮落沈痛呻吟與罪孽之擔子，
踯躅於荒涼鄉土的間巷間；
祇要是生命之泉源尚未枯涸，
仍誓以最巨之韌力毅迸出希望的火花
歷史之篇幅如不佚徹，
縱有荊棘刺傷了脚趾，
踏破了千萬個黃昏黑暗夜；
但，血液如春潮，
生命的火炬如長明燈，
相信我們祇有永恒之挺進呢？
此刻尚容我以蒸魄子孫悲恨的情懷，
讀畢這篇黃昏的誄辭
然後燃起一支火柴燒掉它，
再望一望黃昏之尾巴，
去罷！你們這羣黃昏的讚美者，
激動扼塞了喉管，我更無言了！

手帖

△「國風篇」中的譯詩「勸告」，作者威雷秀馬爾丁，係匈牙利人，生於一八〇〇年，死於一八五五年，他是十九世紀匈牙利浪漫主義文學的指導人物，一八二五年，他以發表英雄史詩「鮑耳加爾王扎拉的敗北」，而名聲大噪。他的生涯，頗富波瀾，一八二八至三二年間，充任文學雜誌「可索爾」的編輯員，一八四八年當選爲國會議員，後退歸於農園生活，因移住彼培斯特市，而死於該地。他的詩，多數是吟詠匈牙利民族的悲哀命運的，在匈牙利民族精神上，他的功績是頗不小的，在他的詩作品中，所燃燒着的情緒，是頗熾烈的，並且，更富於憧憬，夢幻，與愛。

△今後：關於譯詩，我們計劃逐期的介紹匈牙利的民族詩與德國的拿其斯詩人的詩

△下期爲「召南篇」內容計有鐵川的詩作，高勛的譯詩等。

△能以豐富我們的生命與生活的，唯有爲正義與真理的工作：詩，就是昂揚這工作，促進這工作，完成這工作的動力。（鄧東遮）

花底教訓

外一題　「朝鮮」金億作　馬梗譯

春風中，
花開，
那個人來了。
春風中，
花落，
那個人走了。

— 我底戀 —

我底戀像映照在水面上，
而搖動着的黃昏之影子；
縱然寂寞，也得寂寞。
我底戀像在月沉落的，
深霄之庭院中：
飄散着的落葉，
連聲音也不能響出來了。

道外正陽二道街角
電話八一四五番

鴻豐商場

江心浮起了波紋！
仕女們應穿起新裝？
本商場：新開幕？物美價廉，優待主顧，
流線的時裝、鮮美的雜品、
諸君光臨、包管滿意、

同茂東製材分工場廣告

合爾濱
本製材場於去歲九月間由南木廠遷於新陽區 照常工作所有機械純用現代最新出品鋸濤路窄製材迅速 代割鋸口多出材料 建築材料一概俱全箱子箱料照常定做以及又添製各種醬桶子 大批出貨並有鐵道支線 運輸便利如蒙惠顧不勝歡迎
場址 新陽區通達街安陽街拐角電話三七六四番 三九三五番
總工場 道外東江塢外振江街電話八六四二番
總賬房 道裏十二道街三九號 電話四二九七 六一七三番

簡單的餽贈 合理的應酬
—唯有— 商品禮券
●本店新到 百代公司第三十期新出品之唱片
周旋・白雲・白虹・（合唱三笑插曲）
點秋香 —— 月下佳人
張翠紅・（唱梁山伯祝英台插曲）
懷春曲 —— 長亭十送
同發隆百貨店
哈爾濱道裏新城大街九五號 電話 三〇九一番

民生部認可
哈爾濱大陸醫學院
康德八年度新生募集。
院址：哈爾濱道裡中國十道街二〇號
電話：九九〇一
詳章及入學用紙函索須附郵票二分

北滿自動車學社刷新招生啓事
敝社本社以辦理稍欠圓滑，遂致教授與事務方面，多有不周，殊覺有負各方之期待，今者本社爲刷新起見，除已增集雄厚資金，添購優秀練習車輛外，更竭力籌請石油組合，充實燃料之配給，救正本社既往之欠缺，並謀學生食宿之便利，以免遠道學生之向隅，一切整理，均已就序，另開新班，深望有志學習者，勿失良機，踴躍入學。
簡章函索，附郵票二分即寄
哈爾濱市道外許公路三六號
北滿自動車學社謹啓

●電氣部：竟辦新型電氣品大宗批發
●照像部：專攝明朗化的照片光澤柔美
（白送大像）
道外東十一道街 電話八七〇一
弘光攝影場電氣行

○醫林介紹○

松天醫社 專門花柳科
診療時間 每日自午前十時起至午後七時三十分
地址 道外中十一道街路東 正陽南國民學校對過

滿鐵共濟會指定醫院 增平內科醫院
院長 南滿醫學士 馬英麟
時間 午前十時至午後一時 午後四時至七時
地址：道裡藥舖街二七
注意 滿鐵社員諸位來院就診者均按滿鐵醫院規程同樣辦理

醫士 魯寶爽
專治 內科及神經並胃腸各症
診療時間 早九時半至十時半 晚四時半至六時 每日午後有滿人譯
地址 道裏商務街外國五十二號

鳳石內科醫院
道裏中國頭道街二十一號
醫師 南滿醫學士 劉鉄城
專門 內科
診療時間 每日午前九時至午後四時至七時 星期只限午前 電話二二五八

專門耳鼻喉科 醫士 達夾聶爾
道裏外國四道街二十五號 第四戶松浦洋行過西
診療時間 每日午前九時至一時 午後四時至六時 星期日停診 電話七八一九

醫士 壽爾泰斯
石頭道街九十五號二層樓
內外科及婦科
接診時間 上午九時至十時半 電話三一三五

女醫士 石克夫司喀
牙 地址十四道街三十三號 郵局隔壁 電話七一九二

專門婦科產科內科
診療時間 九時至十二時 午後三時至五時
大安街五十五號德國醫院

醫士 腮闊五斯及
道裏外國六道街八號房第三戶 電話三三八八
專門耳鼻喉科及外科
接診時間 晨十時至十一時 午後四時至六時

醫士 法依尼司基
專門內科 爲患者便利特聘詳細翻譯
主治 心臟病 神經病 肺病 胃腸病
診時 上午九時至十二時 下午五時至七時
道裏中國九道街三十一號樓上二戶 電話三九三六號

明明眼科醫院
哈爾濱道裏中國頭道街 電話七五一〇
醫學博士石增榮
接診時間 午前十時至一時 午後五時至七時
住院 有各等病室
疾病醫答（須附足郵票者）

專門眼科醫士 格利德恩耳
斜紋二堂街即大同廣場十七號信託第一樓上一階
診療時間 上午十一點至一點 下午三點至四點 聘有滿人接洽

鏡波小兒科醫院
南滿醫學士 吳翰藻
道裏中國頭道街十三號
診療時間 上午九時至一時 下午五時至七時 星期日只限上午

皮膚科 花柳科 小外科 凡吾醫院
道裏中國頭道街二十一號
診療時間 上午自十點至一點 下午自三點至六點 星期日只限上午
院長 南滿醫學士 劉德新（凡吾） 電話四二四一號

醫士 田沛恩
午前十一時開診午後六時止
地址 哈爾濱道外正陽街路南門牌十九號院內二十二號

醫士 繼森大翹
有滿人翻譯
專門小兒科內科
道裏外國四道街三號七戶
門診 上午十一時至十二時 下午四時至六時 電話六九五七號

醫士 郭力德哈米爾
專治內科心臟腎病及麻痺症血管腸胃各症，用歐洲醫學最新方法治療 聘有滿語翻譯
道裡外國五道街二十二號
接診時間 午前十一點半至一時 午後四時至六時

醫士 林德爾
專門 產科及婦科各症
道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六〇四
接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時

醫士 牙信斯基
專治內科皮膚花柳各症
道裏外國七道街十四號
診療時間 一午前八時至十時 一午後六時至八時
電話三七七五

醫師 士特爾恩
專門眼科
診療時間 四時至六時 午前另行約定
道裏外國四道街一〇〇

治鑲牙之處
道裏十四道街三十九號
郵局界北三樓三號
鑲牙醫師皮爾坡夫
鑲牙吉諾瑞舍
通滿語

東商齒科醫院
專鑲牙，治牙，口腔外科
院長日本大學齒科醫學士 黃東甸
療診 上午十時至下午一時 四時至七時 星期日停診
道裏外國八道街拐角二號

專門牙科醫師 列、阿、柴木
曾在亞陸格斯及愛魯佑任醫師十六年
道裏馬街十五號房
接診時間 下午三至七 上午九至一 十至一 星期日

齒科醫師 劉鳳書
道裏斜紋街門牌七十五號 即中央大街南拐角
接診時間 上午十時至一時 下午四時至六時 星期日休診
電話九六五五號

壺陸哥斯及愛鑲牙 現已回哈 照常應診
牙醫及鑲牙專家
接診 每日午前九時至一時 午後三時至六時 星期日午前十時至十二時
道裡外國三道街七號中央大街拐角院內 電話四八〇一

東亮齒科醫院
齒科專門醫士 劉東亮
治牙，拔牙，鑲牙
矯正齒口腔一般外科各症
時間早九點至六點止 星期午後停診
通用電話五七零二

地方新聞

隆化縣巨雹爲災 協和會派慰問隊

承德十三日國通電：前二日因熱河省一帶，曾降豪雨，曾予各地，以甚大之損害，今據十一日，協和會省本部接到之報告稱，隆化縣下之被害最大，據此報告云，於隆化縣張三營，唐三營等八個村，二日午後四時頃，與豪雨同時，歷經三小時，夾雜降下巨雹，大者直徑一尺，最小亦有三寸左右，人家之屋頂，成被擊破，而田苗亦有相當之被害，並於山頂歷經二日間，積有五寸餘之大雪，當地老年人謂七十年來未曾有之現象也，其外住民，雖無被害，然家畜流亡者，頗見多數，對此項報告，協和會當局，立即於十二日，派遣慰問隊，一方省公署，及電電會社，亦於十二日派遣調查隊，講求善後措置云。

吉林省實施 禁毒宣傳

吉林十三日國通電，吉林省民生廳，爲澈底宣揚鴉片麻藥斷禁政策之趣旨，定自六月二十一日起，至十一月中旬止，派遣人員，赴各地巡迴放演禁煙影片，宣傳排價拒毒思想，同時並配布藥品，舉開衛生展覽會，以謀政策施行之萬全云。

吉林放送所 將執行地鎮祭

吉林十三日國通電：久爲吉林市民所渴望之吉林放送所，行將於二十日頃，於名古屋旅館隣地，執行地鎮祭，同時起工，該放送所爲二層建築，並有一部分爲三層者，一層爲無線電營業所，二層爲放送所，約占八坪，放送室分爲講演，音樂，演劇，三部，擬暫時有線電播中央放送局放送之，建築基地共爲一五〇坪，建築費三十萬元，內部施設十萬元，並裝設（鋼琴及其他各種裝置）共計以四十萬元，於本年十月頃竣工云。

羅國兼駐滿 公使赴日

奉天十三日國通電：羅馬尼亞駐日兼駐滿特命全權公使，巴哥雷斯克氏，因視察華北，事畢，於十二日午前十時三十五分抵奉，即於同時五十分車，經由朝鮮而赴日本云。

醫藥配給連絡會議 昨在圖們舉開

圖們十三日國通電：新京地區醫藥品配給第二回連絡會議，於十一日午後二時，在圖門街舉開出席者有新京市，興安南，吉林，間島，牡丹江，東安等各省之關係官，地區組合員，小賣組合代表者等三十餘名列席，協議如左事項。

一，關於省別分配比率。

二，關於配給票配布。

三，關於辦理適宜配給品。

四，關於衛生材料之配給。

舒蘭炭礦 大口前坑開掘

吉林十三日國通電：吉林人造石油傍系營業舒蘭炭礦，十六日午前十時，定於永吉縣大口前，舉行大口前坑開鑿式，兼地鎮祭，該工事由鹿島組包辦，該炭礦與樺樹溝，莫石煤窰等，合爲四坑云。

經濟

農具製造輸入組合 結成懇談會

新京十三日國通電：關於農具統制要綱，農具製造組合，及輸入組合之結成，特開官民懇談會，已自十二日午前十時，假新京軍人會館舉開，興農部方面自津田農事科長以下關係官，及滿洲關東州農具製造，輸入，販賣業者，約五十餘名出席，首由興農部關於農具統制方針，加以說明後，並由業者側經關於業者結成之具體的方針，加以懇談，結果選出製造，輸入兩組合委員各七名，預於十三日依滿拓開第二回組合結成委員會，協議兩組合之條規，及其他至本月末，即可結成云。

纖維統制法施行前 開全滿商工科長會議

新京十三日國通：纖維及纖維製品統制法，已於十一日之國務院會議，提出可決，近經參議府會議，即將自七月一日實施，故經濟部因該法之施行前，於本月十六日召集全滿各省商工科長，經纖維統制法制定之根本精神之指示，以期關其運用之無何遺憾，並聽取各省之實情，以謀綿，絹，造絲人絹製品之綜合的衣料統制政策之萬全云。

工場統計調查工業種類 及生產品分數統計樣式 關係申告宜按新規遵行

新京十三日國通電：伴隨我國工業之高度化及分化進展，向於工場統計調查所用之統計標識，亦驟呈不得不加以更正之傾向，故軍關係方面，關東局庶務課，關東州廳經濟部，滿洲國（統計處經濟部工務司），滿鐵調查部各機關，對於工業類，生產品分類統計樣式改正，曾有如左列方針之議，迨至最近始見決定，而由康德八年度，調查開始通用，是以今後基於資源調查法，由該當工場調查規則之工場所申告之主要事業，及出產品分類等，自當按本分類施行，由此統計處，對各官廳自勿待論，即各特殊會社及一般會社，並其他團體實施之工業關係調查，爲使其便於，彼此查關係之高度，新興工業俾使明確資源之循環過程。三，使明確表現我國土着工業之特質。四，爲圖業者之申告及調查，担當職員事務上之簡易化，而使益行簡明平易。五，爲使使經綜合日滿資源之現勢計，限於無任何支障之範圍內，準用日本商工省採用之分類，茲將新規工業種類，（生產品分類省略）列左：

（一）金屬工業

一，鐵精鍊所

二，輕金屬精鍊所

三，其他金屬精鍊所

四，銑鐵鑄物業

—未完—

金城銀行 哈爾濱分行

資本金 七百萬元
公積金 三百六十七萬元
總行 上海江西路
分行 北京天津大連青島香港廣洲漢口及其他各大都市
專營存款放款匯兌 商業銀行一切業務
行址 哈爾濱道裏中央大街五八號
電話 五一三四·五四五一 五一三五·五四五二
電報掛號 漢文七〇〇七 英文 日文

專門 皮膚 花柳
醫士 施米德樂
（聘有滿人譯）
備有各式電療機及愛克司機
診療時間 上午九點至十二點 下午四點至七點
道裏十道街四二號

哈爾濱馬迭爾旅館 道裏中央大街一一三號

電報掛號哈爾濱馬迭爾
哈爾濱唯一之大旅館一位於繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由四元至八元
房間帶浴室並梳粧台者每天由九元至十三元
每住過兩星期者按九扣計算
每住過一個月者按八扣計算長期住者則採餘面商
飯店 咖啡
備有早餐午餐晚餐價碼低廉
價格亦格外適宜宴會每人由兩元起碼
旅館附設；電影院打球場酒吧男女理髮

專門治療 淋濁
醫士 布爾蘇闊夫
皮膚科 花柳 心臟科
接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時
地址道裏外國四道街路北三十五號二層樓上

首善醫院

×光，照像，透視治療，
時間：午前十時至午後六時
院址南崗龍江街北頭
電話七六〇五號

育才 女子打字傳習所 新式簿記 招生

一，打字科續招第六十一期新生二十名，僅收女生隨時報名學力合格二十名，隨時入學
二，簿記科續招第三期新生十五名，報名期本日起至五月一日即開課日止，受課時間晚八時半至十時，男女兼收
三，考試及格者發給畢業證書，品行端正成績優良者推薦職業
四，備有宿舍，詳章函索附郵票四分即寄，住址道裏（即監獄街）路北十七號

松江春飯店

屋宇寬敞 裝璜美麗
宴會佳賓 舉行婚禮
是最適合時式的
道外正陽十四道街路南
電話八三三九號

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東 / 西	四至 南 / 北	失照號數	失照年月	丟失原因
杜璽嵐	興安村清鄉屯	荒地	一三〇〇〇	有玉富 劉連奎	馬東升 本界	土地執照字號不詳	康德六年間	被火焚燒
閻長福	興農村雙山子胡仙堂	熟地	二一〇〇〇	呂永椿 張鴻順	羅萬餘 張國順	同	康德八年四月間	不慎丟失
閻長發	同	同	一〇〇〇〇	陳廷有 羅萬餘	城濤 閻長發	買契字號未詳	同	同
同	同	同	三三七五〇	陳廷有 羅萬餘	李樹增 羅萬餘	財政部照字號未詳	同	同
同	同	同	三六〇〇〇	羅萬餘 蔣萬富	羅萬餘	土地執照字號未詳	同	同
同	同	同	二二五〇〇	羅萬餘 劉友良	劉友良 蔣萬富	買契字號未詳	同	同
李永發	正化村南長春堡	同	六〇〇〇	史成芳 王臣	程繼閣 曹殿旺	土地執照字號未詳	大同元年四月十六	被匪患火燒之
謝洪梧	興業村劉家窩	同	一五〇〇〇	朱乃文 張會林	十恩林	同	大同元年	事變避匪遺失
閻芝發	正化村南長春堡	同	九〇〇〇	閻芝永 李永發	三台子屯 徐家油房	同	同	同
閻芝昌	同	同	九〇〇〇	閻芝清 閻芝永	三台子屯 本主	同	同	同
閻芝昌	同	同	一〇〇〇〇	段長永 閻芝清	三台子屯 徐家油房	同	同	同
閻芝發	正化村南長春堡	熟地	六六〇〇	閻芝永 李永發	三台子屯 徐家油房	財政部照字號未詳	大同元年	事變匪亂遺失

右記失照自登報日起滿叁個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
安達縣長 高芝秀
五月二十五日

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東 / 西	四至 南 / 北	失照種類及號碼	毀傷原因
張玉德	第三區大青川甲	水田	一三五〇	韓兆太 唐萬君	張魁文 界堆	買契 九七七號	保管不慎毀傷

左記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
珠河縣長 宋天人

猶太醫院

道裏中國五道街四十號 電話三七三二
病房單間或公眾房間設備俱全收費低廉
電氣均有專門醫士診治自設化驗室化驗血便及其他
一切並有各科治療室愛克斯光透光照像

招生 日語及數理補習生

一，自午後五時至八時有各種班
二，隨時報名
三，一個年修了的特設日語專修班（備有簡章）
四，住址 道外中十一道街
民生部立案 松島日語學院
電話九八八一號

建築及隔離材料「高噶呢」

一、可用以作牆壁、天棚、地板、房蓋、及室內間壁、
二、可用以代替；磚瓦、木材及其他隔離材料
三、凡住宅及工業工廠牆壁地板或天棚透風潮溼寒冷者以高噶呢隔離之定能却除冷潮轉爲乾暖
滿洲高噶呢株式會社
總賬房道裡馬街一號 電話 六〇〇五 四一〇五
倉庫馬家溝巴陵街三號 電話 四九四〇
支店；新京、奉天、大連、
代售處、慶太號、南板場一號
道裏倉庫工廠街 電話 五六七七 五八七六

典雅的飯廳 衛生的食料 宴會便酌
請到
濱江飯店吧！
地址：哈爾濱道裏水道街三號
電話：六五一〇 八七三五

婦嬰醫院

專門 產婦科 內科 小兒科
（南滿醫學士女醫）
李錫玉
道裏北安街十九號大同路大醫北

醫 崔結力
備有愛克斯光，專門齒科各種病症
接診時間上午十時至下午二時午後另議
星期日午前停診
哈爾濱道裏商務街十八號
即從前牙醫多貝利石滿舊址

遺失契紙聲明作廢

原權利人 趙登升 住址 政道村拉拉屯
新權利人 皮國榮 住址 政道村拉拉屯
坐落 政道村拉拉屯
地目 熟地 面積 六垧一畝六分
四至 東至南高鳳山 西至道 北至馬均
價格 吉幣八萬吊
立契年月日 民國十八年十二月七日
投稅年月日 民國十九年三月十五日
右記遺失契紙自登報日起滿三個月時如無聲請異議者無論落於任何人之手概作無效特此登聲明
雙城縣長 趙仲達

宴賓樓飯店

包辦酒席 隨意便酌
道裏石頭道街
電話 二二四九 二二七二

感謝長雲
于道人仁術卦館
感謝人 劉雅亭 趙延相 代布
館址；哈市道外北小六道街摩道堂

醫士 吳拉合
內科診療所
本醫士專門神經病精神病心臟病一般內科各症並設有電氣治療科化驗室及Ｘ愛克司光透視照像專爲滿人患病者起見接診時間聘有滿人接洽
砲隊街一五三號 電話 四九八一
接診時間 上午九時至十一時 下午四時至六時

滋補强壯劑 吉福祿 良藥出世

同仁化學研究所爲謀人類健康保養身體起見經多年研究乃創製滋補良藥「吉福祿」以資救濟並已呈官准立案▲其主治之效能
一，抗病力微弱而發生之一切肺結核初期擴頁病
一，神經衰弱小眠症
一，利尿及解毒作用腎臟病一般浮腫症便泌等類其餘詳細說明及服用方法食內均有附書
出售價目 五十錠 一元六角 一百錠 三元 二百錠 五元八角
各書市藥房各大藥房有代售化裝者惠來函商處統到本行面議扣開統按百分之三十給予
製造元 同仁化學研究所 滿洲國新京市永樂町三丁目
總批發處 滿洲國新京市大和通五番地 成德祿總批發處福祿洋行

特種 梅毒剋星

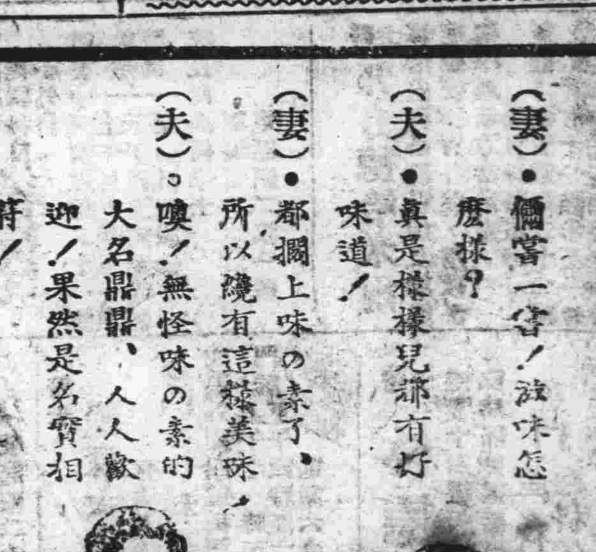
透膜 殺菌 澈底 治療
五林 白蜀 益根
哈爾濱道外六道街 總經理

孔氏醫院

分科治療 住院隨時
地址南崗山街吉林街拐角
自動電話 六九七二號

專門 皮膚 花柳
醫士 沃力峯什結伊
聘有滿人談話
用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電氣等
接診時間 上午八點至十一點 下午四點至十點
道裏外國三道街四七號 電話四〇二七

（妻）．倆嘗一嘗！這味怎麼樣？
（夫）．真是樣樣兒都有好味道！
（妻）．都擱上味の素了，所以纔有這樣美味。
（夫）。噢！無怪味の素的大名鼎鼎，人人歡迎！果然是名實相符！



調味佳品
味の素
（味之素）
P-一九(A)